

Caggiati Maurizio

COSTRUZIONE CHIUSINI SIFONATI - CANALINE A FESSURA - CANALINE CON GRIGLIATO - DIFFUSORI DI LAVAGGIO - IN ACCIAIO INOX
EDIZIONE 2016

QUALITÀ DI ACCIAIO

10 anni investiamo in nuove tecnologie per garantire la migliore qualità dei nostri prodotti.
qualità riconosciuta dalla fiducia con cui molte imprese nazionali ed estere ci hanno premiato.

SISTEMI DI

Via Langhirano n° 351
00090 Corcagnano (Parma)
telefono: 0521 63 20 50 Fax: 0521 63 20 51
[@caggiatimaurizio.it](http://www.caggiatimaurizio.it) www.caggiatimaurizio.it



Non chiederti
che oggetti sono.
L'arte non ha bisogno
di definizioni.

CM
Caggiati Maurizio
www.caggiatimaurizio.it

Logo nuovo...qualità storica

M. CAGGIATI
LAVORAZIONE ACCIAIO INOX

1966



1986

Caggiati Maurizio



Caggiati Maurizio

1991



Caggiati Maurizio

2009

Lavorazioni in acciaio inox dal 1966

www.caggiamaurizio.it



Caggiati Maurizio

La Caggiati Maurizio si sviluppa nel territorio parmense, culla del settore agro-alimentare, dove negli anni grazie all'ingegno di molti artigiani la lavorazione dell'acciaio inox è divenuta attività dominante volta allo sviluppo di tecnologie e alla costruzione di macchinari ed attrezzature per la lavorazione e la trasformazione della filiera alimentare.

L'azienda viene fondata da Maurizio Caggiati nel 1966, nasce come carpenteria meccanica realizzando pezzi su misura per i propri clienti.

La cura del prodotto, l'attenzione verso il cliente e lo studio delle problematiche relative all'igenizzazione e allo scarico acque nei settore agro-alimentare, lattiero caseario, chimico farmaceutico, porta la Caggiati Maurizio a fine anni 70, a sviluppare e consolidare una propria produzione, creando un proprio marchio e affermandosi come leader del settore sul mercato italiano e su diversi mercati esteri.

Dopo 40 anni i figli Nicola e Filippo proseguono l'attività mantenendo la tradizione aziendale e continuando ad essere il motore trainante della ricerca e dello sviluppo di nuovi modelli e di nuovi sistemi produttivi per mantenere i propri prodotti al massimo livello e con un eccellente rapporto qualità-prezzo.

L'alta flessibilità dei cicli produttivi permette alla Caggiati Maurizio di creare esemplari unici o anche piccoli lotti per soddisfare e risolvere le esigenze del cliente.





The company operates in the Parma area, the heart of the agricultural-food sector where, thanks to the talent of many small businessmen, the processing of stainless steel has, over the years, become a predominant activity aimed towards the development of technologies and of the construction of machines and equipment for the processing and transformation of food products.

The Caggiati Maurizio firm was founded in 1966 by Maurizio Caggiati, as a mechanical structural workshop making pieces custom-made for its clients.

The care taken with the product, the attention paid to client and the analysis of problems relating to hygiene and to the discharge of water in the agricultural-food, dairy, cheese and pharmaceutical/chemical sectors, led the Caggiati Maurizio firm at the end of the 1970s to develop and consolidate its production, creating its own brand and asserting itself as a leader in the sector in the Italian market and in several foreign markets.

After 40 years sons Nicola and Filippo still carry on the activity, maintaining the company tradition and continuing to be the driving force in the research and development of new models and of new production systems in order to keep their products at the highest level and with an excellent quality-price relationship.

The high flexibility of the production cycles allows "Caggiati Maurizio" to create unique pieces or also small lots in order to meet and resolve the client's needs.



LA STORIA

- 1966 Inizio attività svolgendo lavorazioni per conto terzi
- 1975 Apertura ditta individuale a S. RUFFINO (PR) su una superficie di **250 mq**
- 1987 Trasferimento nella nuova sede di ALBERI (PR) su una superficie di **850 mq**
- 1992 Trasformazione da ditta individuale a S.n.c. (con ingresso nella società dei figli Nicola e Filippo)
- 1994 Ampliamento della sede di ALBERI a **1500 mq**
- 1996 Passaggio da S.n.c. in S.r.l.
- 2002 Inaugurazione nuova sede in CORCAGNANO (PR) per una superficie di **4000 mq** destinati alla produzione, con un numero di 20 collaboratori

HISTORY

- 1966 Beginning of operations on behalf of third parties
- 1975 Opening of the one-man business in S. RUFFINO (PR) on a surface area of **250 sq.m.**
- 1987 Transfer to the new site in ALBERI (PR) on a surface area of **850 sq.m.**
- 1992 Transformation from one-man business to S.n.c. (general partnership) (with the entry into the company of sons Nicola and Filippo)
- 1994 Extension of the ALBERI site to **1500 sq.m.**
- 1996 Change from S.n.c. to S.r.l. (private limited company)
- 2002 Opening of the new site in CORCAGNANO (PR) on a surface area of **4000 sq.m.** for production and with 20 members of staff.



SOMMARIO

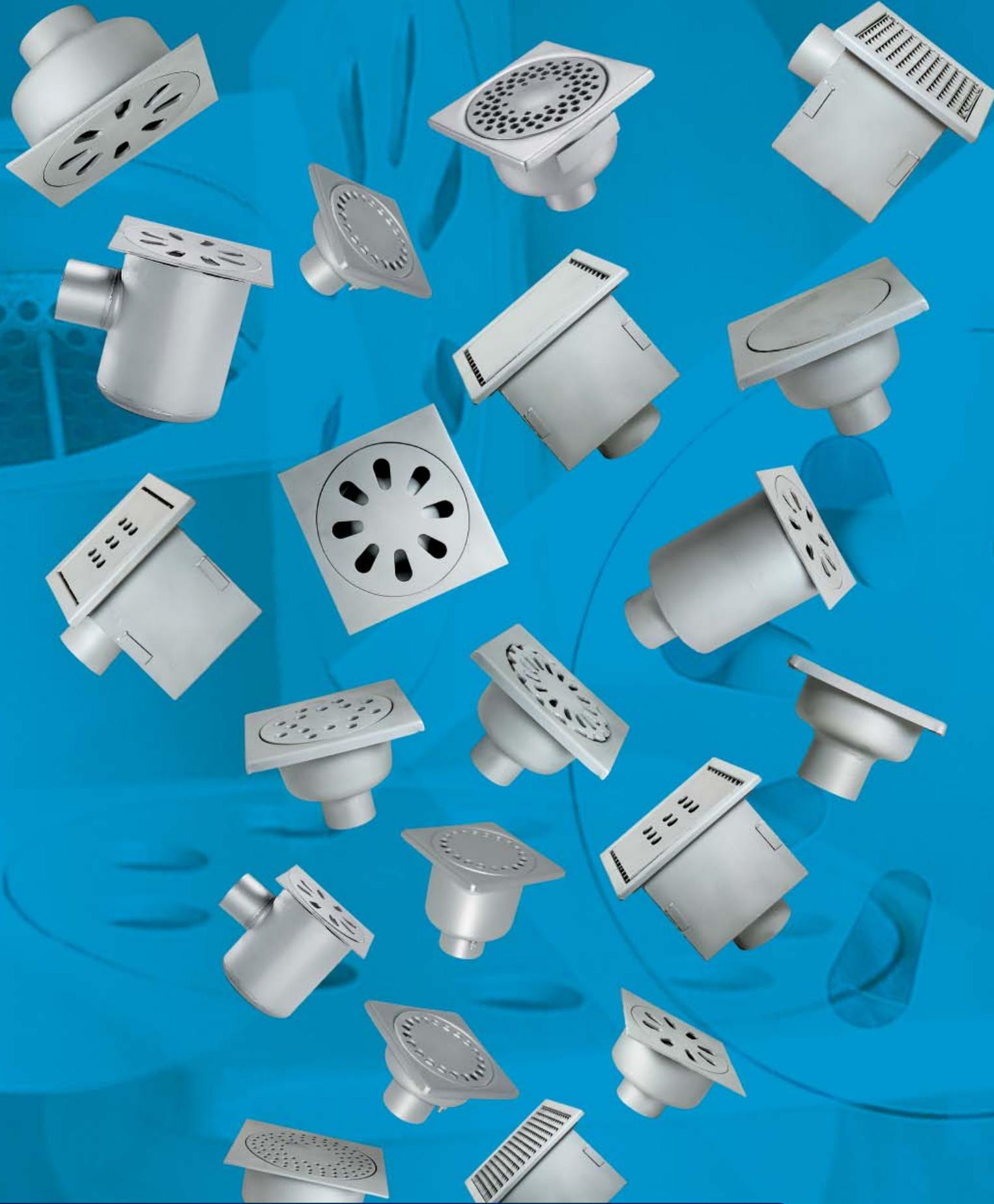
summary

PRESENTAZIONE AZIENDA / FIRM INTRODUCTION

p. 2-3

CHIUSINI INOX SIFONATI / STAINLESS STEEL DRAIN TRAP COVER	p. 6
CHIUSINO INOX SIFONATO 100 MM / STAINLESS STEEL DRAIN TRAP COVER	p. 7/8
CHIUSINO INOX SIFONATO 150 MM / STAINLESS STEEL DRAIN TRAP COVER	p. 9
CHIUSINO INOX SIFONATO 200 MM / STAINLESS STEEL DRAIN TRAP COVER	p. 10
CHIUSINO INOX SIFONATO 250/350 MM / STAINLESS STEEL DRAIN TRAP COVER	p. 11
CHIUSINO INOX SIFONATO 250 MM / STAINLESS STEEL DRAIN TRAP COVER	p. 12
CHIUSINO INOX SIFONATO 300 MM / STAINLESS STEEL DRAIN TRAP COVER	p. 13
CHIUSINO INOX SIFONATO 350 MM / STAINLESS STEEL DRAIN TRAP COVER	p. 14
CHIUSINO INOX SIFONATO TELESCOPICO 100 MM / STAINLESS STEEL TELESCOPIC DRAIN TRAP COVER	p. 15/16
CHIUSINO INOX SIFONATO TELESCOPICO 150/200/250/600 MM / STAINLESS STEEL TELESCOPIC DRAIN TRAP COVER	p. 17/21
CHIUSINO INOX SIFONATURA ASPORTABILE 200/250/300 / STAINLESS STEEL DRAIN TRAP COVER WITH REMOVABLE SYPHON	p. 22/23
CHIUSINO INOX SIFONATURA PER RIVESTIMENTI PLASTICI / DRAIN TRAP COVER FOR PLASTIC COVERING IN STAINLESS STEEL	p. 24/25
CHIUSINO INOX SIFONATO 300/400/500 / STAINLESS STEEL DRAIN TRAP COVER	p. 26/27
CHIUSINO INOX D'ISPEZIONE A TENUTA STAGNA / CLEAN OUT IN STAINLESS STEEL	p. 28
CONTROTELAI INOX SIFONATI / STAINLESS STEEL SYPHON COUNTER-FRAME	p. 29
ACCESSORI / ACCESSORIES	p. 30
CANALINE INOX A FESSURA / FISSURE DRAIN GUTTER IN STAINLESS STEEL	p. 32/33
CANALINE INOX CON GRIGLIATO / DRAIN GUTTER WITH GRILLE IN STAINLESS STEEL	p. 34/35
POSA IN OPERA / LAYING	p. 36/40
DIFFUSORI SFERICI DI LAVAGGIO / SPRAYBALLS	p. 42/43
GALLEGGIANTI IN ACCIAIO INOX / BALLCOCK IN STAINLESS STEEL	p. 44





CHIUSINI SIFONATI IN ACCIAIO INOX

DRAIN TRAPS COVER IN STAINLESS STEEL

CHIUSINI SIFONATI IN ACCIAIO INOX

stainless steel drain traps cover

Costruiti interamente in acciaio inox AISI 304, non si ossidano, non arruginiscono, sono adatti a tutti i tipi di evaquazione: chimica, organica e a tutte le temperature, per questo facilitano la pulizia dei locali in tutti i settori dell'industria alimentare. I Chiusini Caggiati offrono una vasta e versatile gamma di articoli adatti per ogni esigenza con combinazione di avanzato design, alta qualità e facile installazione, tutto questo a prezzi competitivi.

I Chiusini Caggiati trovano applicazione nei seguenti settori:

INDUSTRIE ALIMENTARI, CHIMICHE-FARMACEUTICHE, COSMETICHE, LABORATORI, OSPEDALI, CUCINE PROFESSIONALI, PISCINE, COSTRUZIONI NAVALI, ecc.

Built entirely in stainless steel AISI 304, they don't oxidize and don't rust, are suitable at all types of chemical and organics drain and at all temperature for this they facilitate the cleaning of the premises in all sectors of food industry.

CAGGIATI's trap offer an extensive and versatile range suitable for any demand which combine advanced design, high quality and easy of installation, all at competitive prices.

CAGGIATI's traps are suitable for use in the following sectors:

FOOD INDUSTRIES, PHARMACEUTICAL-CHEMICAL INDUSTRIES, COSMETIC INDUSTRIES, LABORATORIES, HOSPITALS, PROFESSIONAL KITCHENS, PUBLIC SWIMMING POOLS, NAVAL CONSTRUCTIONS, ecc.

LEGENDA MODELLI TAZZE (lettera successiva ai numeri)

uscita laterale	L
uscita laterale 90°	Z
rotondo per pavimenti in resina	EP
per pavimenti in pvc	GMP
telescopico	T
tenuta stagna	TS
per canaline	C
comprensivo di cestello	P
comprensivo di vite di sicurezza	V

LEGENDA BASES MODEL (letter after the numbers)

lateral outlet	L
lateral outlet 90°	Z
round for resin floors	EP
for pvc floors	GMP
telescopic	T
waterproofing	TS
for gutter	C
extractable basket inclusive	P
security screw inclusive	V

LEGENDA MODELLI ROSETTE (lettera successiva al modello)

rosetta fori ø 8 mm	F8
rosetta rinforzata	R
rosetta doppio rinforzo	DR
rosetta rinforzata senza fori	RSF+C
rosetta leggera	LEG

LEGENDA WASHERS MODEL (letter after the model)

washer with ø 8 mm	F8
washer for heavy load	R
double reinforcement washer	DR
washer w/out hole for heavy load	RSF+C
light washer	LEG



CHIUSINO INOX SIFONATO 100 mm

stainless steel drain trap cover

PORTATA / discharge - lt/min **14**

PORTATA ROSETTA (CARICO CONCENTRATO) kg **70**
washer capacity (concentrated load)

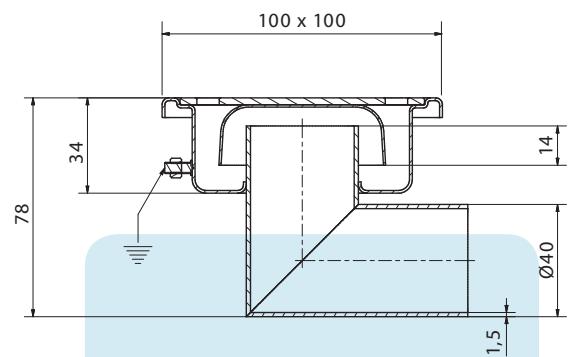
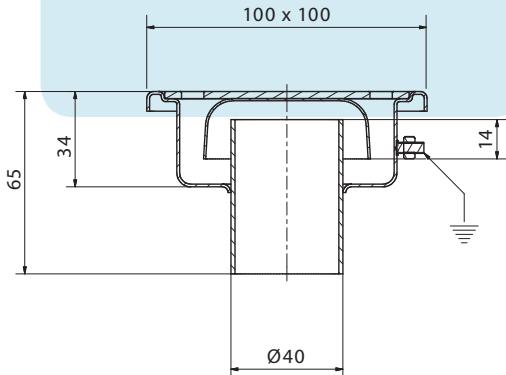
Classe B125



Mod. C1040

Mod. C1040V

Rosetta con vite di sicurezza
Washer with safety screw



Mod. C1040Z

Mod. C1040ZV

Rosetta con vite di sicurezza
Washer with safety screw



Uscita laterale / Lateral outlet **90°**

PORTATA / discharge - lt/min **14**

PORTATA ROSETTA (CARICO CONCENTRATO) kg **70**
washer capacity (concentrated load) Classe B125

ACCESSORI a pagina 30



CHIUSINO INOX SIFONATO 100 mm

stainless steel drain trap cover

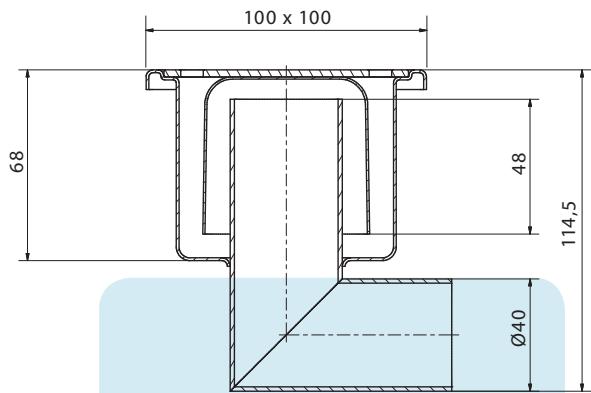
PORTATA / discharge - lt/min **14**

PORTATA ROSETTA (CARICO CONCENTRATO) kg **70**
washer capacity (concentrated load)

Classe B125



Mod. C1040/1



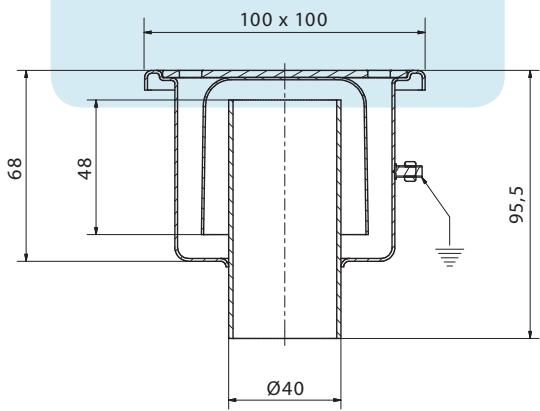
Mod. C1040/1Z

Mod. C1040/1ZV

Rosetta con vite di sicurezza
Washer with safety screw

Mod. C1040/1V

Rosetta con vite di sicurezza
Washer with safety screw



Uscita laterale / Lateral outlet **90°**

PORTATA / discharge - lt/min **14**

PORTATA ROSETTA (CARICO CONCENTRATO) kg **70**
washer capacity (concentrated load) - Classe B125

ACCESSORI a pagina 30



CHIUSINO INOX SIFONATO 150 mm

stainless steel drain trap cover

PORTATA / discharge - lt/min **30**

PORTATA ROSETTA (CARICO CONCENTRATO) kg **330**
washer capacity (concentrated load)

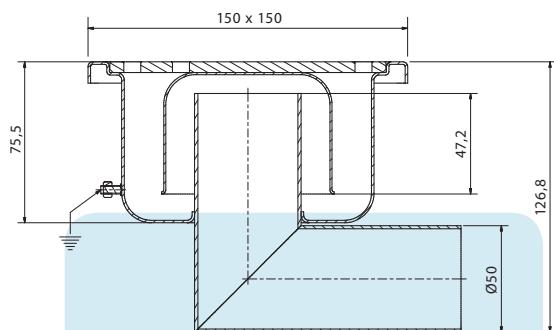
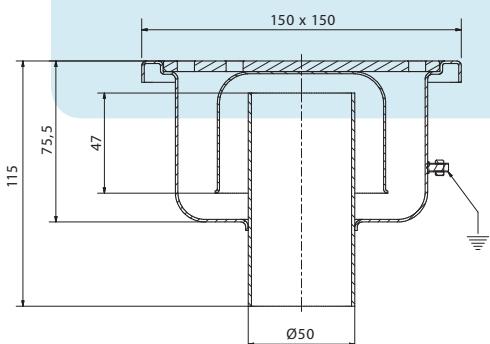
Classe B125



Mod. C1550N

Mod. C1550NV

Rosetta con vite di sicurezza
Washer with safety screw



Mod. C1550NZ

Mod. C1550NZV

Rosetta con vite di sicurezza
Washer with safety screw



Uscita laterale / Lateral outlet 90°

PORTATA / discharge - lt/min **30**

PORTATA ROSETTA (CARICO CONCENTRATO) kg **330**
washer capacity (concentrated load)
Classe L15

ACCESSORI *a pagina 30*



CHIUSINO INOX SIFONATO 200 mm

stainless steel drain trap cover

COMBINAZIONE
TAZZA+ROSETTA

MATCHING
BASE+WASHER

PORTATA / discharge
lt/min **44,5**



PORTATA / discharge
lt/min **44,5**



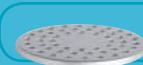
Uscita laterale 90 / lateral outlet
PORTATA / discharge lt/min **44,5**



Uscita laterale 90 / lateral outlet
PORTATA / discharge lt/min **44,5**



Rosetta Leggera / Washer Light
PORTATA ROSETTA **160 kg**
washer capacity
classe K3



C2063LEG

Rosetta Standard Carrabile
Standard washer
PORTATA ROSETTA **1900 kg**
washer capacity
classe B125



C2063

Rosetta Rinforzata Carrabile
Washer for heavy loads
PORTATA ROSETTA **4100 kg**
washer capacity
classe C250



C2063R

Rosetta Foro 8 Carrabile
Washer with holes ø8
PORTATA ROSETTA **1900 kg**
washer capacity
classe B125



C2063F8

Rosetta Rinforzata Cieca Carrabile
Washer for heavy loads without holes
PORTATA ROSETTA **4900 kg**
washer capacity
classe E600



C2063RSF+C

C2063ELEG

C2063ZLEG

C2063EPZLEG

C2063EP

C2063Z

C2063EPZ

C2063EPR

C2063ZR

C2063EPZR

C2063EPF8

C2063ZF8

C2063EPZF8

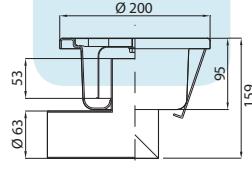
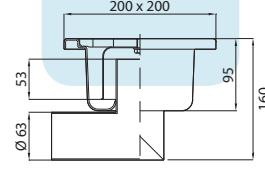
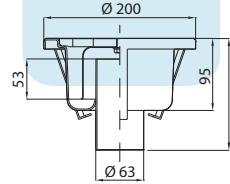
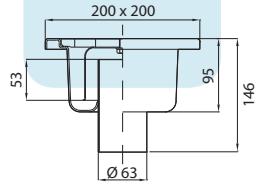
C2063EPRSF+C

C2063ZRSF+C

C2063EPZRSF+C

Aggiungere **V** alla fine
del codice per rosetta
con vite di sicurezza

Add **V** at the end of the
code for safety screw



ACCESSORI a pagina 30



CHIUSINO INOX SIFONATO 250 / 350 mm

stainless steel drain trap cover

COMBINAZIONE
TAZZA+ROSETTA

MATCHING
BASE+WASHER

PORTATA / discharge lt/min 122



PORTATA / discharge lt/min 220



Rosetta Standard
Standard washer
PORTATA ROSETTA 200 kg
washer capacity
classe L15



C25100

Rosetta Rinforzata Carrabile
Washer for heavy loads
PORTATA ROSETTA 1300 kg
washer capacity
classe B125



C25100R

Rosetta Foro 8
Washer with holes Ø8
PORTATA ROSETTA 200 kg
washer capacity
classe L15



C25100F8

Aggiungere **V** alla fine
del codice per rosetta
con vite di sicurezza

Add **V** at the end of the
code for safety screw

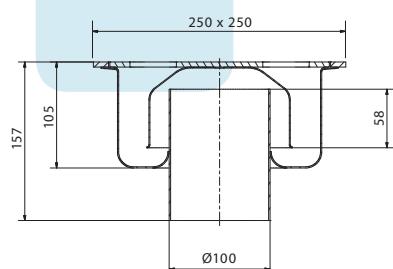
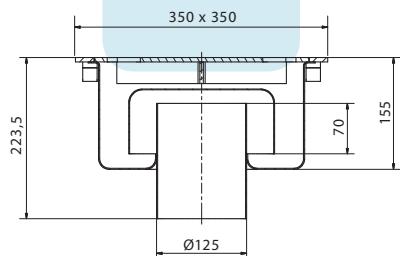
Rosetta Standard Carrabile
Standard washer
PORTATA ROSETTA 2500 kg
washer capacity
classe M125



C35125

Aggiungere **V** alla fine
del codice per rosetta
con vite di sicurezza

Add **V** at the end of the
code for safety screw



ACCESSORI a pagina 30



CHIUSINO INOX SIFONATO 250 mm

stainless steel drain trap cover

COMBINAZIONE
ELEMENTI

MATCHING
ELEMENTS

PORTATA / discharge l/min 122

Uscita laterale / Lateral outlet 90°
PORTATA / discharge l/min 122



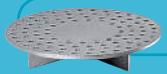
Rosetta Standard
Standard washer
PORTATA ROSETTA 1010 kg
washer capacity
classe M125



C25100P

C25100LP

Rosetta Standard foro ø 8
Standard washer with holes ø 8
PORTATA ROSETTA 1010 kg
washer capacity
classe M125



C25100PF8

C25100LPF8

Rosetta Doppio Rinforzo
Washer for heavy loads
PORTATA ROSETTA 1300 kg
washer capacity
classe C250



C25100PDR

C25100LPDR



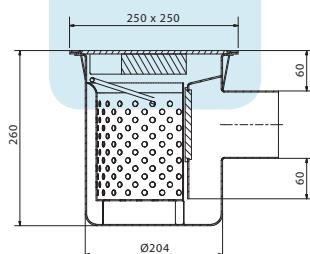
*CAMP/T25P



*CES 25100P
Cestello estraibile
Extractable basket



*CES 25100LP
Cestello estraibile
Extractable basket



ACCESSORI a pagina 30



* Prodotto già incluso nel chiusino. Codice utilizzabile per un riordino del singolo pezzo. / Products already enclosed on the drain trap. Usable code for re-order single item.

CHIUSINO INOX SIFONATO 300 mm

stainless steel drain trap cover

COMBINAZIONE
TAZZA+ROSETTA

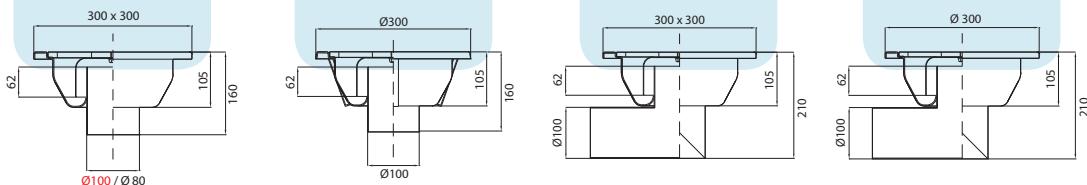
MATCHING
BASE+WASHER



Rosetta Standard Carrabile Standard Washer PORTATA ROSETTA 700 kg washer capacity classe M125	C3080 C30100	C30100EP	C30100Z	C30100EPZ
Rosetta Rinforzata Carrabile Washer for heavy loads PORTATA ROSETTA 3450 kg washer capacity classe M125	C3080R C30100R	C30100EPR	C30100ZR	C30100EPZR
Rosetta Foro 8 Carrabile Washer with holes ø8 PORTATA ROSETTA 1400 kg washer capacity classe M125	C3080F8 C30100F8	C30100EPF8	C30100ZF8	C30100EPZF8
Rosetta Rinforzata Cieca Carrabile Washer for heavy loads without holes PORTATA ROSETTA 4000 kg washer capacity classe M125	C3080RSF+C C30100RSF+C	30100EPRSF+C	C30100ZRSF+C	C30100EPZRSF+C

Aggiungere **V** alla fine
del codice per rosetta
con vite di sicurezza

Add **V** at the end of the
code for safety screw



ACCESSORI *a pagina 30*



CHIUSINO INOX SIFONATO 350 mm

stainless steel drain trap cover

COMBINAZIONE
ELEMENTI

MATCHING
ELEMENTS

PORTATA / discharge lt/min 220



Uscita laterale / Lateral outlet 90°
PORTATA / discharge lt/min 220



Rosetta Standard Carrabile
Standard washer
PORTATA ROSETTA 2500 kg
washer capacity
classe M 125



C35125P

Rosetta Standard Carrabile
Standard washer
PORTATA ROSETTA 2500 kg
washer capacity
classe M 125

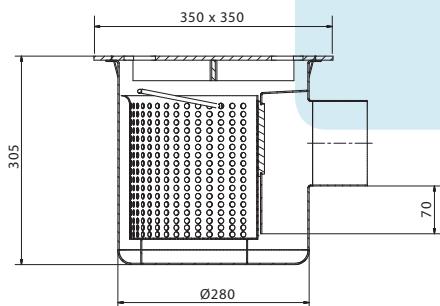
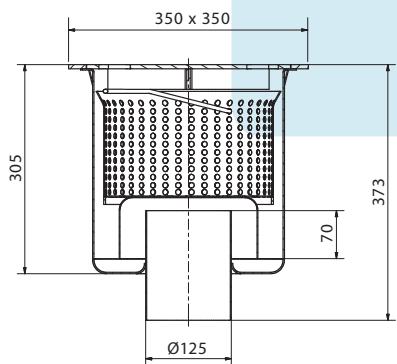


C35125LP

*CAMP/T35



*CES 35125P
Cestello estraibile
Extractable basket



ACCESSORI a pagina 30



* Prodotto già incluso nel chiusino. Codice utilizzabile per un riordino del singolo pezzo. / Products already enclosed on the drain trap. Usable code for re-order single item.

CHIUSINO INOX SIFONATO TELESCOPICO 100 mm

stainless steel drain trap cover

PORTATA / discharge - lt/min **14**

PORTATA ROSETTA (CARICO CONCENTRATO) kg **80**
washer capacity (concentrated load)

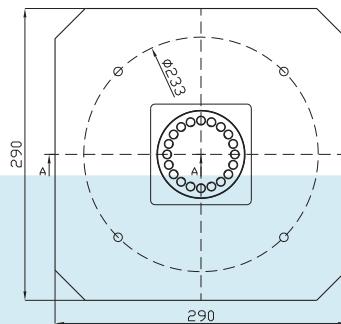
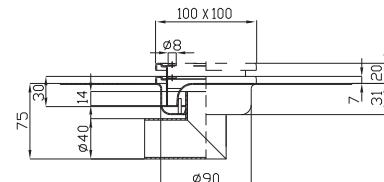
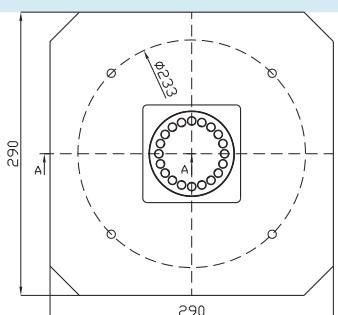
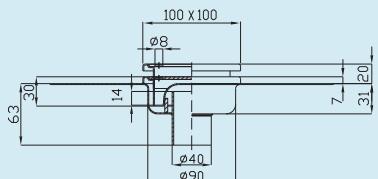
Classe B125



Mod. C1040T

Mod. C1040TV

Rosetta con vite di sicurezza
Washer with safety screw



Mod. C1040TZ

Mod. C1040TZV

Rosetta con vite di sicurezza
Washer with safety screw



Uscita laterale / Lateral outlet **90°**

PORTATA / discharge - lt/min **14**

PORTATA ROSETTA (CARICO CONCENTRATO) kg **80**
washer capacity (concentrated load) - Classe B125

ACCESSORI a pagina 30



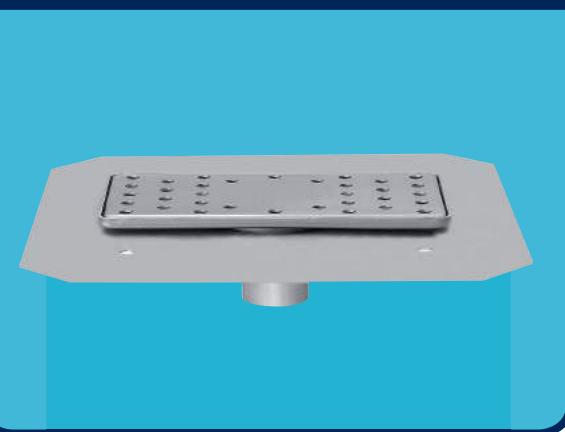
CHIUSINO INOX SIFONATO TELESCOPICO 100 mm

stainless steel drain trap cover

PORTATA / discharge - lt/min **14**

PORTATA ROSETTA (CARICO CONCENTRATO) kg **80**
washer capacity (concentrated load)

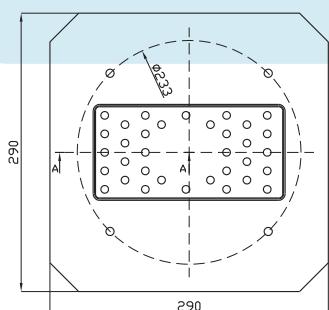
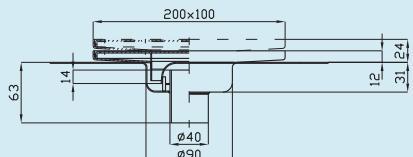
Classe B125



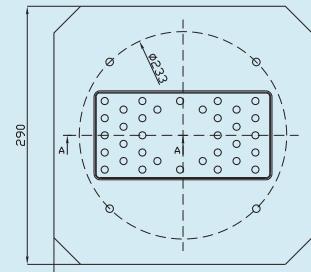
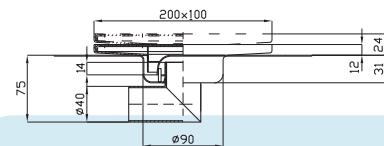
Mod. C1040/20T

Mod. C1040/20TV

Rosetta con vite di sicurezza
Washer with safety screw



ACCESSORI a pagina 30



Mod. C1040/20TZ

Mod. C1040/TZV

Rosetta con vite di sicurezza
Washer with safety screw



Uscita laterale / Lateral outlet 90°

PORTATA / discharge - lt/min **14**

PORTATA ROSETTA (CARICO CONCENTRATO) kg **80**
washer capacity (concentrated load) - Classe B125

CHIUSINO INOX SIFONATO TELESCOPICO 150 mm

telescopic drain trap cover in stainless steel

PORTATA / discharge - lt/min **30**

PORTATA ROSETTA (CARICO CONCENTRATO) kg **330**
washer capacity (concentrated load)

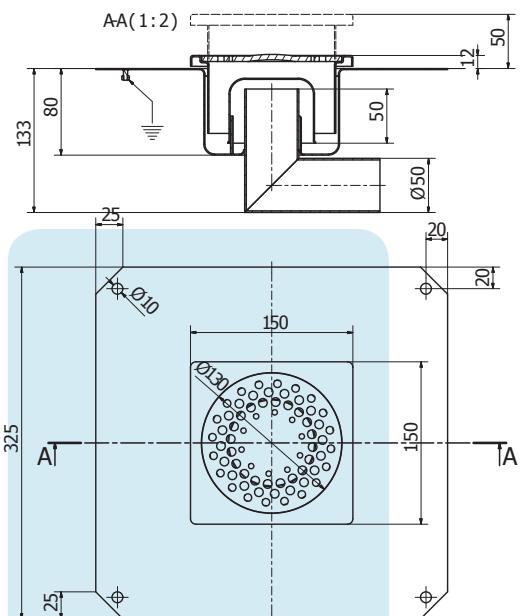
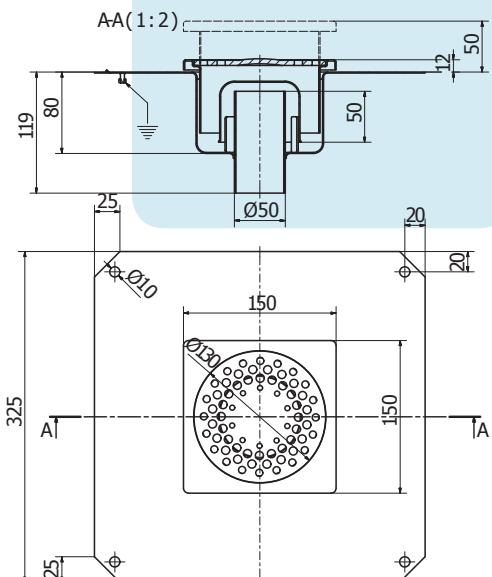
Classe L15



Mod. C1550NT

Mod. C1550NTV

Rosetta con vite di sicurezza
Washer with safety screw



Mod. C1550NTZ

Mod. C1550NTV

Rosetta con vite di sicurezza
Washer with safety screw



Uscita laterale / Lateral outlet 90°

PORTATA / discharge - lt/min **30**

PORTATA ROSETTA (CARICO CONCENTRATO) kg **330**
washer capacity (concentrated load)
Classe L15

ACCESSORI a pagina 30



CHIUSINO INOX SIFONATO TELESCOPICO 200 mm

telescopic drain trap cover in stainless steel

COMBINAZIONE
TAZZA+ROSETTA

MATCHING
BASE+WASHER

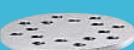
Rosetta Leggera / Washer Light
PORTATA ROSETTA 160 kg
washer capacity
classe K3



Rosetta Standard Carrabile
Standard washer
PORTATA ROSETTA 1900 kg
washer capacity
classe B125



Rosetta Rinforzata Carrabile
Washer for heavy loads
PORTATA ROSETTA 4100 kg
washer capacity
classe C250



Rosetta Foro 8 Carrabile
Washer with holes ø8
PORTATA ROSETTA 1900 kg
washer capacity
classe B125



Rosetta Rinforzata Cieca Carrabile
Washer for heavy loads without holes
PORTATA ROSETTA 4900 kg
washer capacity
classe E600



Aggiungere **V** alla fine
del codice per rosetta
con vite di sicurezza

Add **V** at the end of the
code for safety screw

ACCESSORI a pagina 30



PORTATA / discharge lt/min 44,5



C2063TLEG

Uscita laterale / Lateral outlet 90°
PORTATA / discharge lt/min 44,5



C2063TZLEG

C2063T

C2063TZ

C2063TR

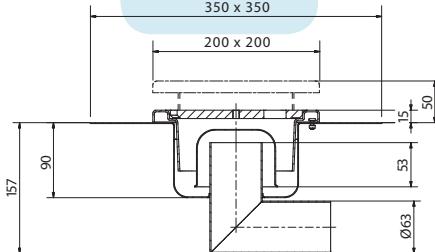
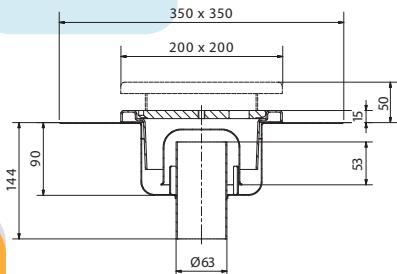
C2063TZR

C2063TF8

C2063TZF8

C2063TRSF

C2063TZRSF



* Prodotto già incluso nel chiusino. Codice utilizzabile per un riordino del singolo pezzo / Products already enclosed on the drain trap. Usable code for re-order single item.

CHIUSINO INOX SIFONATO TELESCOPICO 250 mm

COMBINAZIONE ELEMENTI

MATCHING ELEMENTS



Rosetta Standard Standard washer PORTATA ROSETTA 1010 kg washer capacity classe M125
Rosetta Standard foro ø 8 Standard washer with holes ø 8 PORTATA ROSETTA 1010 kg washer capacity classe M125
Rosetta Doppio Rinforzo Washer for heavy loads PORTATA ROSETTA 1300 kg washer capacity classe M125

C25100T

C25100TP

C2590TLP

C25100TF8

C25100TPF8

C2590TLPF8

C25100TDR

C25100TPDR

C2590TLPDR

Aggiungere **V** alla fine
del codice per rosetta
con vite di sicurezza

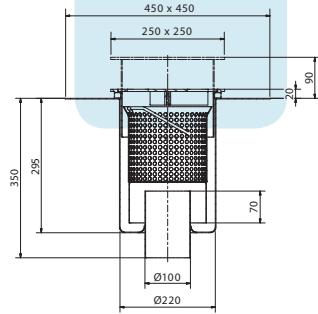
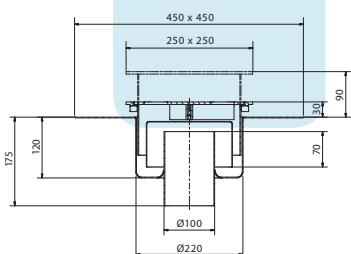
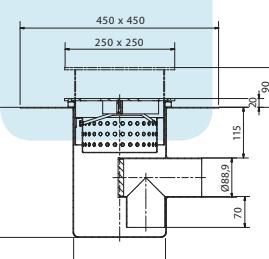
Add **V** at the end of the
code for safety screw

*CAMP/T25T

*CAMP/T25T

*CES 2590TLP
Cestello estraibile
Extractable basket

Sur richiesta griglia saldata
sul fondo del tubo di scarico.
On request weld grid
on outlet pipe.



ACCESSORI a pagina 30



CHIUSINO INOX SIFONATO TELESCOPICO 600 mm

telescopic drain trap cover in stainless steel

PORTATA / discharge - lt/min **44,5**

PORTATA GRIGLIA (CARICO CONCENTRATO) kg **1100**

washer capacity kg (concentrated load)

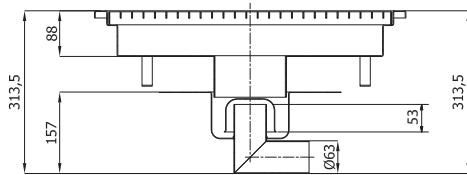
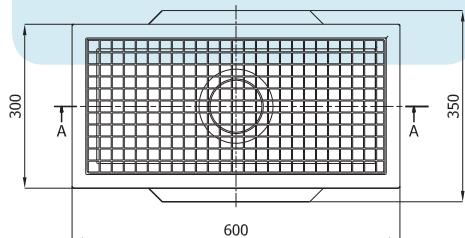
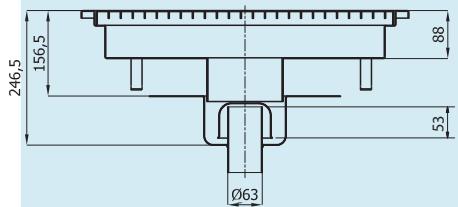
Classe B125



Mod. C6030T



*CAMP/T20



Mod. C6030TZ



*CAMP/T20



Uscita laterale / Lateral outlet **90°**

PORTATA / discharge - lt/min **44,5**

PORTATA GRIGLIA (CARICO CONCENTRATO) kg **1100**

washer capacity (concentrated load) - Classe B125

ACCESSORI a pagina 30



* Prodotto già incluso nel chiusino. Codice utilizzabile per un riordino del singolo pezzo / Products already enclosed on the drain trap. Usable code for re-order single item.

CHIUSINO INOX SIFONATO TELESCOPICO 600 mm

telescopic drain trap cover in stainless steel

PORTATA / discharge l/min 122

PORTATA GRIGLIA (carico concentrato) kg 1100
washer capacity kg (concentrated load) Classe B125

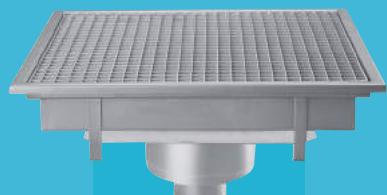
PORTATA / discharge l/min 122

PORTATA GRIGLIA (carico concentrato) kg 1100
washer capacity kg (concentrated load) Classe B125

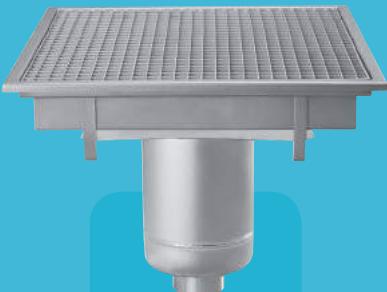
Uscita laterale / Lateral outlet 90°

PORTATA / discharge l/min 80

PORTATA GRIGLIA (carico concentrato) kg 1100
washer capacity kg (concentrated load) Classe B125



C60100T

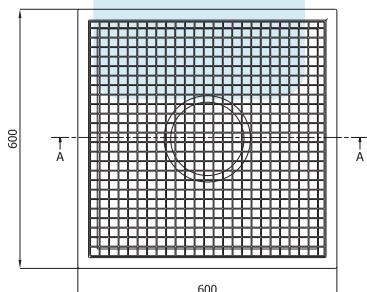
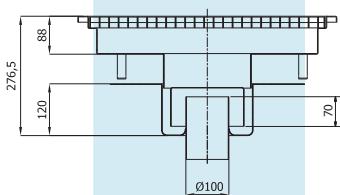


C60100TP



C6090TLP

*CAMP/T25T



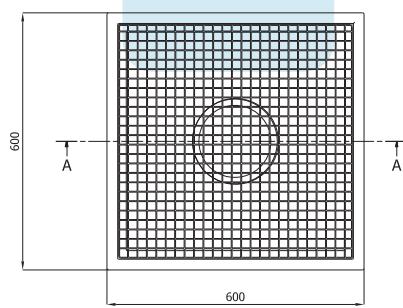
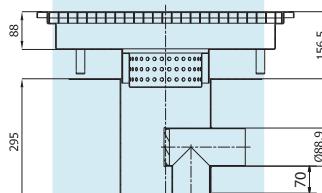
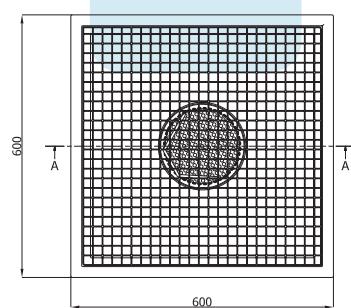
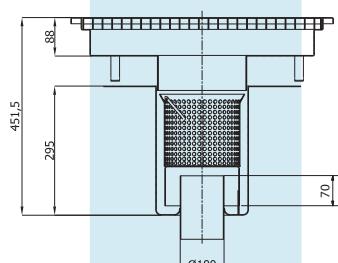
*CAMP/T25T

*CES 25100TP

Cestello estraibile

Extractable basket

Su richiesta griglia saldata
sul fondo del tubo di scarico.
On request weld grid
on outlet pipe.



ACCESSORI *a pagina 30*



* Prodotto già incluso nel chiusino. Codice utilizzabile per un riordino del singolo pezzo / Products already enclosed on the drain trap. Usable code for re-order single item.

CHIUSINO INOX SIFONATURA ASPORTABILE 200/250 mm

drain trap cover with removable siphon in stainless steel

COMBINAZIONE ELEMENTI

MATCHING ELEMENTS

PORTATA / discharge lt/min 44,5



PORTATA / discharge lt/min 77



Rosetta Standard Carrabile
Standard Washer
PORTATA ROSETTA 160 kg
washer capacity
classe M125



C20SALEG

Rosetta Standard Carrabile
Standard washer
PORTATA ROSETTA 1900 kg
washer capacity
classe M125



C20SA

Rosetta Rinforzata Carrabile
Washer for heavy loads
PORTATA ROSETTA 4100 kg
washer capacity
classe M125



C20SAR

Rosetta Foro 8 Carrabile
Washer with holes Ø8
PORTATA ROSETTA 1900 kg
washer capacity
classe M125



C20SAF8

Rosetta Rinforzata Cieca Carrabile
Washer for heavy loads without holes
PORTATA ROSETTA 4900 kg
washer capacity
classe M125



C20SARSF+C

Rosetta Standard
Standard washer
PORTATA ROSETTA 200 kg
washer capacity
classe L15



C25SA

Rosetta Rinforzata Carrabile
Washer for heavy loads
PORTATA ROSETTA 1300 kg
washer capacity
classe B125

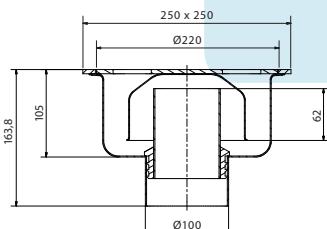
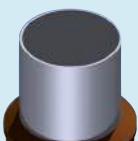
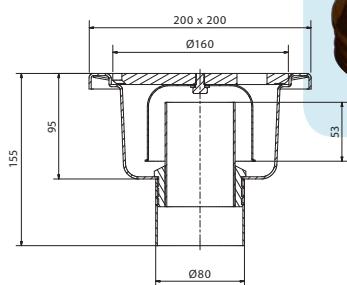


C25SAR

Rosetta Foro 8
Washer with holes Ø8
PORTATA ROSETTA 200 kg
washer capacity
classe L15



C25SAF8



ACCESSORI a pagina 30

CHIUSINO INOX SIFONATURA ASPORTABILE 300 mm

drain trap cover with removable siphon in stainless steel

COMBINAZIONE ELEMENTI

MATCHING ELEMENTS

Rosetta Standard Carrabile

Standard Washer

PORTATA ROSETTA 700 kg

washer capacity

classe M125



Rosetta Rinforzata Carrabile

Washer for heavy loads

PORTATA ROSETTA 3450 kg

washer capacity

classe M125



Rosetta Foro 8 Carrabile

Washer with holes ø8

PORTATA ROSETTA 1400 kg

washer capacity

classe M125



Rosetta Rinforzata Cieca Carrabile

Washer for heavy loads without holes

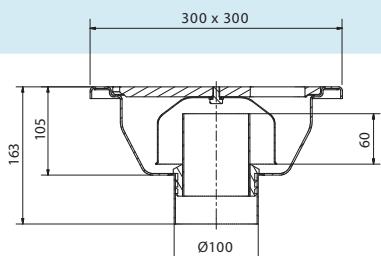
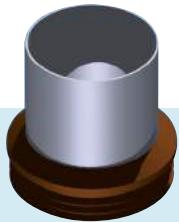
PORTATA ROSETTA 4000 kg

washer capacity

classe M125



PORTATA / discharge - lt/min 77



C30SA

C30SAR

C30SAF8

C30SARSF+C

ACCESSORI a pagina 30



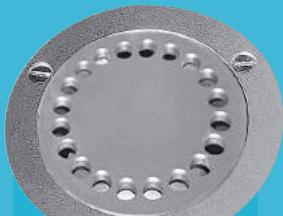
CHIUSINO INOX SIFONATO PER RIVESTIMENTI PLASTICI 100/150

drain trap cover for plastic covering in stainless steel

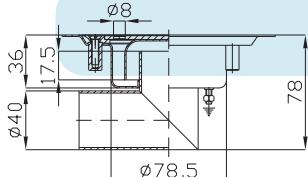
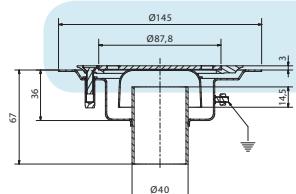
PORTATA / discharge - lt/min **14**

PORTATA ROSETTA (CARICO CONCENTRATO) kg **70**
washer capacity (concentrated load)

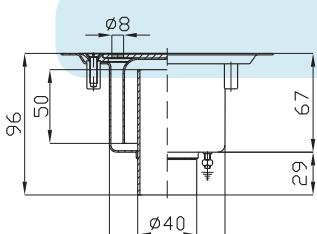
Classe B125



C1040GMP



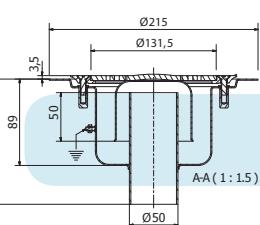
C1040GMPZ



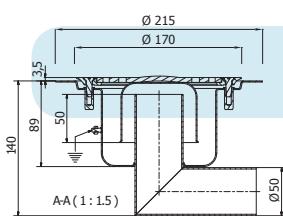
C1040/1GMP

Aggiungere **V** alla fine del codice per rosetta con vite di sicurezza

Add **V** at the end of the code for safety screw



C1550NGMP



C1550NGMPZ

Aggiungere **V** alla fine del codice per rosetta con vite di sicurezza

Add **V** at the end of the code for safety screw

ACCESSORI a pagina 30



CHIUSINO INOX SIFONATO PER RIVESTIMENTI PLASTICI 200/250

drain trap cover for plastic covering in stainless steel

COMBINAZIONE ELEMENTI

MATCHING ELEMENTS

PORTATA / discharge lt/min 44,5



PORTATA / discharge lt/min 122



Rosetta Standard Carrabile

Standard Washer

PORTATA ROSETTA 160 kg

washer capacity

classe M125



Rosetta Standard Carrabile

Standard washer

PORTATA ROSETTA 1900 kg

washer capacity

classe M125



Rosetta Rinforzata Carrabile

Washer for heavy loads

PORTATA ROSETTA 4100 kg

washer capacity

classe M125



Rosetta Foro 8 Carrabile

Washer with holes Ø8

PORTATA ROSETTA 1900 kg

washer capacity

classe M125



Rosetta Rinforzata Cieca Carrabile

Washer for heavy loads without holes

PORTATA ROSETTA 4900 kg

washer capacity

classe M125



C2063GMLEG

C2063GMP

C2063GMPR

C2063GMPF8

C2063GMPRSF+C

C25100GMP

C25100GMPR

C25100GMPF8

Rosetta Standard

Standard washer

PORTATA ROSETTA 200 kg

washer capacity

classe L15



Rosetta Rinforzata Carrabile

Washer for heavy loads

PORTATA ROSETTA 1300 kg

washer capacity

classe B125



Rosetta Foro 8

Washer with holes Ø8

PORTATA ROSETTA 200 kg

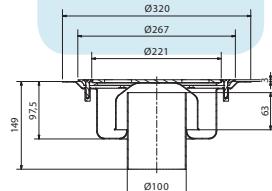
washer capacity

classe L15



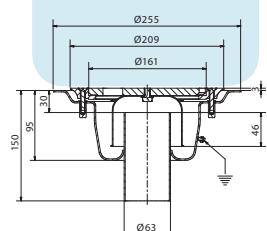
Aggiungere **V** alla fine
del codice per rosetta
con vite di sicurezza

Add **V** at the end of the
code for safety screw



Aggiungere **V** alla fine
del codice per rosetta
con vite di sicurezza

Add **V** at the end of the
code for safety screw



ACCESSORI a pagina 30

CHIUSINO INOX SIFONATO 300-400-500 mm

drain trap cover in stainless steel

COMBINAZIONE ELEMENTI

MATCHING ELEMENTS

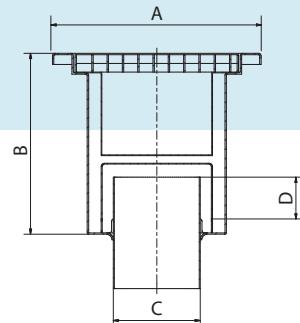


* Campana / Campana



* Cestello estraibile / Extractable basket

Su richiesta griglia saldata sul fondo del tubo di scarico.
On request weld grid on outlet pipe.



PORTATA GRIGLIA
washer capacity / Kg

Impronta ruota
concentrated load

80x80 mm	200x200 mm
1100	2500
400	1000
1300	1300

MODELLO model

C30125P

C40150P

C50150P

MISURE IN mm / size in mm

A	B	C	D	PORTATA lt/min discharge l/min
300	260	125	60	230
400	260	154	60	280
500	260	154	60	280



PORTATA GRIGLIA
washer capacity / Kg

Impronta ruota
concentrated load

80x80 mm	200x200 mm
2500	2500
1500	1000
1300	1300

MODELLO model

C30125PR

C40150PR

C50150PR

MISURE IN mm / size in mm

A	B	C	D	PORTATA lt/min discharge l/min
300	260	125	60	230
400	260	154	60	280
500	260	154	60	280

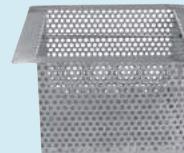
* Prodotto già incluso nel chiusino. Codice utilizzabile per un riordino del singolo pezzo. / Products already enclosed on the drain trap. Usable code for re-order single item.

CHIUSINO INOX SIFONATO 300-400 mm

drain trap cover in stainless steel

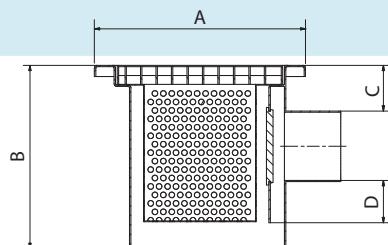
COMBINAZIONE ELEMENTI

MATCHING ELEMENTS



*Cestello estraibile
Extractible basket

Su richiesta griglia saldata
sul fondo del tubo di scarico.
On request weld grid on outlet pipe.



PORTATA GRIGLIA
washer capacity / Kg

Impronta ruota
concentrated load

80x80 mm	200x200 mm
----------	------------

1100	2500
------	------

400	1000
-----	------

MODELLO model

C30100LP

C40100LP

MISURE IN mm / size in mm

PORTATA It/min

discharge l/min

A	B	C	D	Altezza acqua sifone washerheightsyphon
300	260	100	60	122
400	260	100	60	122



PORTATA GRIGLIA
washer capacity / Kg

Impronta ruota
concentrated load

80x80 mm	200x200 mm
----------	------------

2500	2500
------	------

1500	1000
------	------

MODELLO model

C30100LPR

C40100LPR

MISURE IN mm / size in mm

PORTATA It/min

discharge l/min

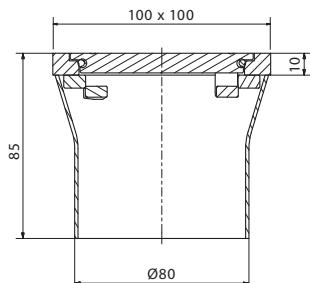
A	B	C	D	Altezza acqua sifone washerheightsyphon
300	260	100	60	122
400	260	100	60	122

* Prodotto già incluso nel chiusino. Codice utilizzabile per un riordino del singolo pezzo. / Products already enclosed on the drain trap. Usable code for re-order single item.

CHIUSINO INOX D'ISPEZIONE a tenuta stagna

clean out in stainless steel

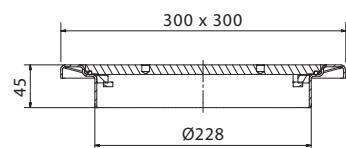
Mod. C10TS



Mod. C20TS



Mod. C30TS



CHIUSINI INOX D'ISPEZIONE TS

I chiusini d'ispezione CAGGIATI sono l'ideale per un controllo intermedio di una diramazione o di una colonna fognaria.

Grazie al loro tappo a tenuta stagna permettono di arrivare alle tubazioni alle quali essi sono direttamente collegati e lavare il tratto interessato. Il loro impiego è molteplice:

- Chiusini di scarico nei locali a bassissime temperature (celle da -5° C a -40° C) e ad alte temperature (forni di cottura +120° C);
- Chiusini di scarico per fognature non sifonabili;
- Pozzetti d'ispezione
- Ecc.

TS CLEAN OUT

CAGGIATI's clean out have used for the intermediate controll of drainage system's branch or column. Thank to their tin cap drain trap cover allow to arrive to the connected pipe-line and wash intrested parts. They are many uses:

- Drain trap cover in very low temperatures rooms (cold-storage rooms from -5° C to -40° C) and high temperatures (oven of cooking +120° C)
- Drain trap cover for drainage system not syphon;
- Inspection drain trap;
- Etc.

ACCESSORI
CHIAVE DI APERTURA
Opening key



MODELLO
model

CARICO CONCENTRATO
concentrated load

ACCESSORIO
accessory

C10TS

1200 kg

CH10TS

C20TS

1100 kg

CH20TS

C30TS

1400 kg

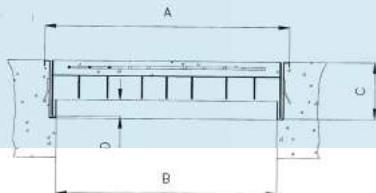
CH20TS

CONTROTELAI INOX

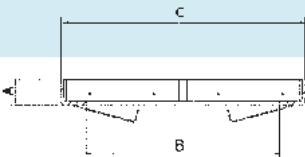
ss counter-frame

PER POSA MATTONELLE

For laying paving tile



MODELLO model	Misure in mm / size in mm				CARICO CONCENTRATO kg concentrated load IMPRONTA RUOTA concentrated load 100x100 mm
	<input checked="" type="checkbox"/> A	<input checked="" type="checkbox"/> B	C	D Altezza acqua sifone height water siphon	
CONTR SIF 400	470	400	160	50	8000
CONTR SIF 500	570	500	160	50	6000
CONTR SIF 600	670	600	160	50	5000

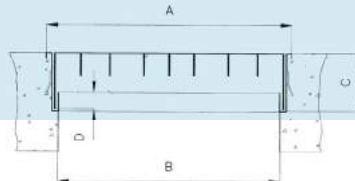


MODELLO model	Misure in mm / size in mm			CARICO CONCENTRATO kg concentrated load IMPRONTA RUOTA concentrated load 100x100 mm
	<input checked="" type="checkbox"/> A	<input checked="" type="checkbox"/> B	C	
CONTR300	40	300	380	6000
CONTR400	50	400	500	6000
CONTR500	60	500	620	5000
CONTR600	60	600	720	4000

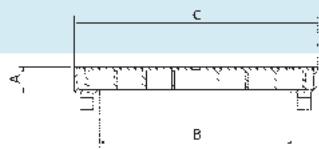
CON PIASTRA CHIUSA

With closed plate

MODELLO model	Misure in mm / size in mm				CARICO CONCENTRATO kg concentrated load IMPRONTA RUOTA concentrated load 100x100 mm
	<input checked="" type="checkbox"/> A	<input checked="" type="checkbox"/> B	C	D Altezza acqua sifone height water siphon	
CONTR SIF PC 400	470	400	110	50	8000
CONTR SIF PC 500	570	500	110	50	6000
CONTR SIF PC 600	670	600	110	50	5000



MODELLO model	Misure in mm / size in mm			CARICO CONCENTRATO kg concentrated load IMPRONTA RUOTA concentrated load 100x100 mm
	<input checked="" type="checkbox"/> A	<input checked="" type="checkbox"/> B	C	
CONTRPC300	40	300	380	8000
CONTRPC400	50	400	500	6000
CONTRPC500	60	500	620	5000
CONTRPC600	60	600	720	4000



ACCESSORI IN ACCIAIO INOX

accessoires in stainless steel

BOCCHETTONE IN ACCIAIO INOX

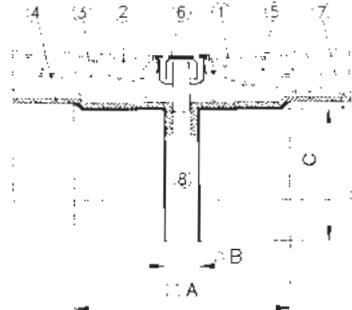
pipe union in stainless steel



MODELLO model	Misure in mm / size in mm		
	A	B	C
B 1040	280	50	350
B 1550	280	63	350
B 2063	300	70	350
B 80	350	88,9	350
B 100	350	110	350

ESEMPIO MONTAGGIO BOCCHETTONE

example of pipe union assembly



VENTOSA PER SOLLEVAMENTO ROSETTE CIECHE

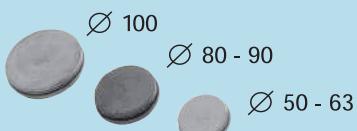
sucker for washer without holes

VENTSOL



TAPPI CHIUSURA TUBI

pipe plugs



CESTELLO ESTRAIBILE

extractable basket



CES 50 per tubo di uscita da 50 mm

CES 63 per tubo di uscita da 63 mm

CES 80 per tubo di uscita da 80 mm

CES 100 per tubo di uscita da 100 mm

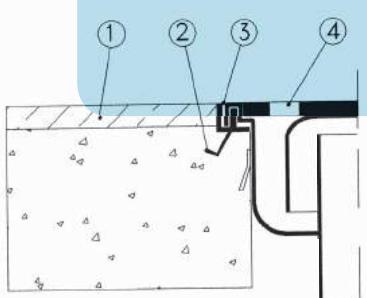
CES 125 per tubo di uscita da 125 mm

SUPPORTO IN ACCIAIO INOX

support in stainless steel

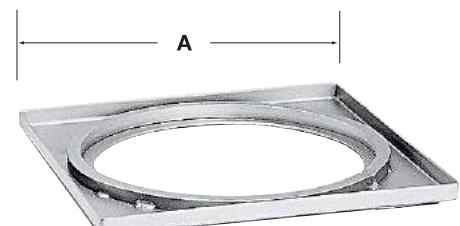
Solo per modelli quadrati a scarico verticale.

Only for square model with vertical outlet pipe.



- 1 piastrella o resina paving tile or resin
- 2 supporto support
- 3 sigillatura con materiale siliconico sealing with silicone material
- 4 chiusino trap

MODELLO model	Misure in mm size in mm	
	A	SPESORE THICKNESS
SUP 1550	160	20/10
SUP 2063	210	20/10
SUP 30	310	20/10





CANALINE INOX CON GRIGLIATO

DRAIN GUTTER WITH GRILLE IN STAINLESS STEEL



CANALINE INOX A FESSURA

FISSURE DRAIN GUTTER IN STAINLESS STEEL

CANALINE INOX A FESSURA

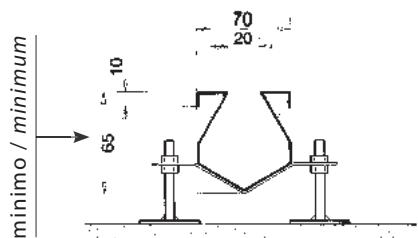
fissure drain gutters in stainless steel



Mod. CANFES (fino a - Just to 12 mt)

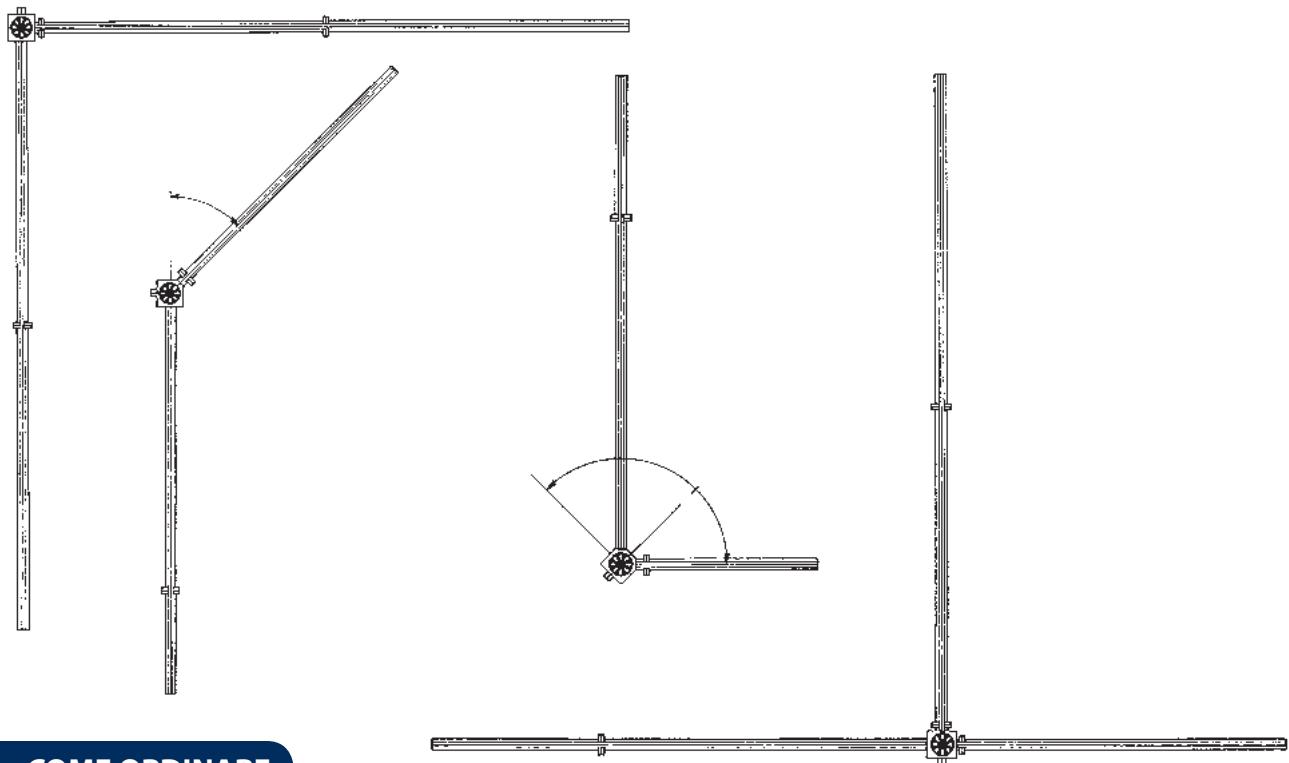
Mod. CANFES220 (12/20 mt)

Mod. CANFESALTA (20/30 mt)



Lunghezza max per barra 3 mt - Lunghezza max per braccio 12mt

Max length for element 3mt - Max length for arm 12mt



COME ORDINARE

La modularità del sistema canaline Caggiati permette di ottenere più di **20.000** combinazioni di lunghezza e forma.



Sul sito: www.caggiaitaurizio.it troverete il COMPOSITORE CANALINE MODELLI STANDARD che vi aiuterà a creare la canalizzazione che più soddisfa le vostre esigenze.



In alternativa il nostro **Ufficio Tecnico** al numero di telefono **0521 632050** è a vostra disposizione per fornirvi ogni chiarimento e progettare la vostra rete di evacuazione.

CANALINE INOX A FESSURA

fissure drain gutters in stainless steel

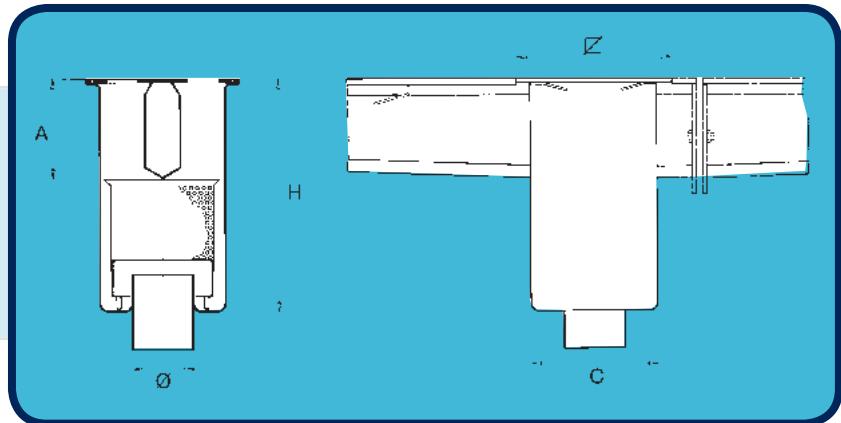
USCITA VERTICALE vertical outlet

Mod. C25100 CP

<input checked="" type="checkbox"/> 250 mm
<input checked="" type="checkbox"/> Ø 100 mm
<input checked="" type="checkbox"/> H 375 mm
<input checked="" type="checkbox"/> A 160 mm
<input checked="" type="checkbox"/> C 204 mm

Mod. C35125 CP

<input checked="" type="checkbox"/> 350 mm
<input checked="" type="checkbox"/> Ø 125 mm
<input checked="" type="checkbox"/> H 465 mm
<input checked="" type="checkbox"/> A 160 mm
<input checked="" type="checkbox"/> C 300 mm



USCITA LATERALE lateral outlet

Mod. C25100 CLP

<input checked="" type="checkbox"/> 250 mm
<input checked="" type="checkbox"/> Ø 100 mm
<input checked="" type="checkbox"/> H 375 mm
<input checked="" type="checkbox"/> A 160 mm
<input checked="" type="checkbox"/> B 230 mm
<input checked="" type="checkbox"/> C 204 mm

Mod. C35125 CLP

<input checked="" type="checkbox"/> 350 mm
<input checked="" type="checkbox"/> Ø 125 mm
<input checked="" type="checkbox"/> H 465 mm
<input checked="" type="checkbox"/> A 160 mm
<input checked="" type="checkbox"/> B 260 mm
<input checked="" type="checkbox"/> C 300 mm

CANALINE A FESSURA IN ACCIAIO INOX

Le canaline a fessura Caggiati sono utilizzate per raccogliere le acque ed evacuarle direttamente in uno scarico sifonato inodore eventualmente corredata da un cestello per il recupero degli scarti. Il loro profilo assicura una resistenza ai carichi in movimento più pesanti. Possono essere installate all'interno delle vecchie canaline in cemento per un ammodernamento a poco prezzo dei Vs. scarichi.

DESCRIZIONE:

- Pendenza generale di 8 mm al metro.
- Unione a mezzo flange in acciaio inox.
- Dispositivo di messa a livello con piedi regolabili.
- Scarico incorporato con chiusino Caggiati, dal cestello con portata di 2 lt/sec.
- Altezza acqua al sifone 60 mm, conforme alle norme CEE.
- Rosetta del chiusino resistente a un carico concentrato di 1010 kg
- Consegnate pronte alla posa e la lunghezza di ciascun braccio può raggiungere i 12 m in elementi di 3 m. (cioè 24 m in totale); corredate di flange e accessori (piedini di messa a livello)

FISSURE DRAIN GUTTER IN STAINLESS STEEL

CAGGIATI's stainless steel drain gutter need to receive waters and to evacuate directly in odourless drain trap cover in case supplied with a basket for the recovery of solid waste. Their profile guarantee a resistance to heavier load in movement. They can be installed inside of the old cement gutters for a cheap up dating of your drain.

DESCRIPTION:

- General slope of 8 mm/metre
- SS coupling flange
- Device levelling with regulating feet
- CAGGIATI's drain trap cover with basket capacity of 2 Lt/sec
- Water height siphon 60 mm in compliance to EEC regulation
- Washer resistant to concentrated load of 1010 kg
- Delivered ready for laying, each branch can reach 12 m long divided into elements of 3 m each (a sum of 24 m)
- Supply with flange and all fittings (device levelling feet).

CANALINE INOX CON GRIGLIATO

drain gutter with grille in stainless steel



CANALINE CON GRIGLIATO IN ACCIAIO INOX

Le canaline con grigliato CAGGIATI sono costruite interamente in acciaio inox AISI 304.

Sono utilizzate per raccogliere grossi quantitativi di acqua ed evaquare direttamente in uno scarico sifonato inodore.

Il cliente potrà optare per un grigliato in acciaio inox o lamiera bugnata in acciaio inox per carichi pesanti.

DESCRIZIONE:

- Misure disponibili: 200-300-400 mm
- Pendenza incorporata: 1%
- Altezza dell'acqua nei sifone: 60 e 70 mm (conforme alle norme CEE)
- Unione a mezzo flange in acciaio inox
- Dispositivo di messa alivello con piedi regolabili
- Consegnate pronte alla posa e la lunghezza di ciascun braccio può raggiungere i 12 m in elementi di 3 m (cioè 24 m in totale); corredate di flange e accessori (piedini di messa alivello).

DRAIN GUTTER WITH GRILLE IN STAINLESS STEEL

CAGGIATI's drain gutters with grille are built entirely in stainless steel 304. They are utilized to receive large quantities of water and drain directly in a odourless drain trap cover. The customer can choose a grille in stainless steel or an ashlar plate in stainless steel for heavy loads:

DESCRIPTION:

- Available misure 200-300-400 mm
- General slope 1%
- Water height siphon 60 or 70 mm; in compliance with EEC regulation
- Device levelling with regulating feet.
- Delivered ready for laying, each branch can reach 12 m long devideed into elements of 3 m (a sum of 24 m);
- Supply with flange and all fittings (device levelling feet).

HOW TO ORDER

The modular system of Caggiati's drains gutter allow to get over **20,000** combination of length and dimension.



Please send us a fax at **+39 521632051** with plant draws and we help you to find the right solution fit to you.



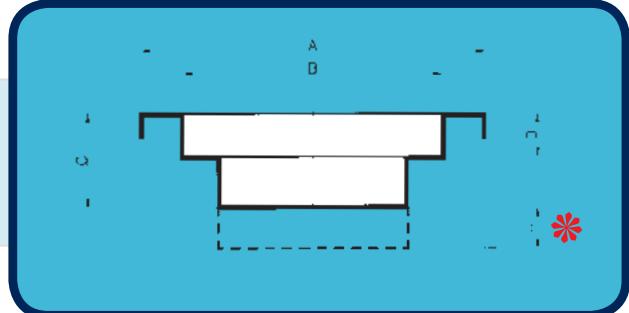
In option contact our **Technical Office** at **+39 521632050** is at your disposal for give you any explanation and plan your drainage system.

CANALINE INOX CON GRIGLIATO

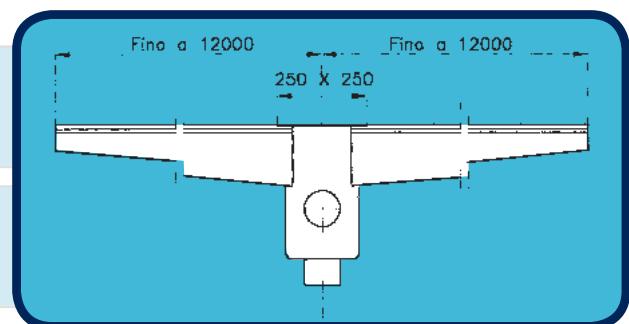
drain gutter with grille in stainless steel



Altezza variabile in relazione alla lunghezza della canalina
Height variable in relation to lenght of gutter



Mod. C25100 CP* + canalina con grigliato di larghezza 200 mm
Mod. C25100 CLP* + canalina con grigliato di larghezza 200 mm

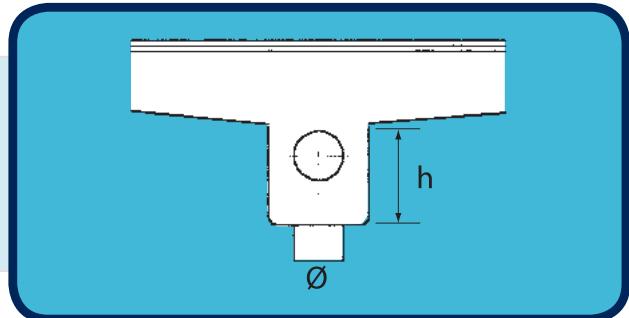


Mod. C35125 CP* + canalina con grigliato di larghezza 200/300 mm
Mod. C35125 CLP* + canalina con grigliato di larghezza 200/300 mm

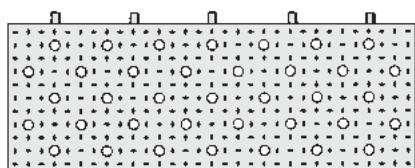
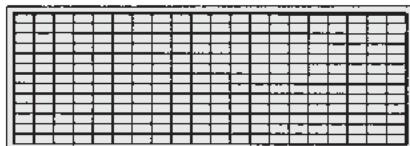
* Vedi i disegni a pag. 33 / See draws pag. 33

Le sifonature con scarico di Ø 100 hanno un'altezza di 230 mm.
 Le sifonature con scarico di Ø 125 hanno un'altezza di 270 mm.

Mod. SIF Ø 100 P-LP + canalina con grigliato di larghezza 300/400 mm
Mod. SIF Ø 125 P-LP + canalina con grigliato di larghezza 400 mm



MODELLO model	Misure in mm / size in mm				PORTATA GRIGLIA capacity of grille
	A	B	D	C minimo minimum	
CAN GRIG	200	150	25	55	2000
CAN GRIG	300	250	30	70	2000
CAN GRIG	400	350	30	80	1500



MODELLO model	Misure in mm / size in mm				PORTATA PIASTRA BUGNATA capacity of ashlar plate
	A	B	D	C minimo minimum	
CAN BUGN	200	150	25	55	2000
CAN BUGN	300	250	30	70	2000
CAN BUGN	400	350	30	80	1500

POSA IN OPERA CHIUSINI INOX SIFONATI

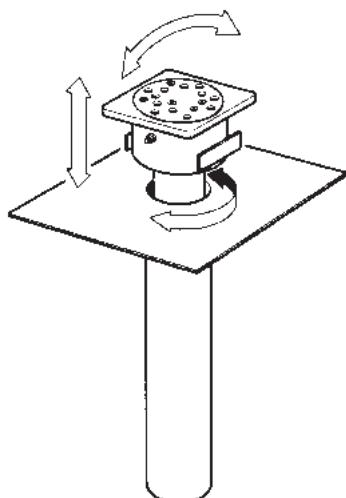
laying of stainless drain trap cover

CONSIGLI PER LA POSA IN OPERA E PER LA MANUTENZIONE

- I chiusini e le canaline CAGGIATI sono perfettamente adattabili ai differenti rivestimenti che si incontrano attualmente: mattonelle, cemento anti-usura, resine, PVC.
- Rispondono alle esigenze più severe in fatto di igiene, resistenza alla corrosione e alla deformazione, sopportano lo choc termico elevato e carichi diversi.
- La fabbricazione curata, che predilige le forme arrotondate facilita e rende gradevole al personale la pulizia.
- Facili e pratici da posare, sono apprezzati dai professionisti dell'edilizia e della manutenzione. L'elevata durata preserva le pavimentazioni e la loro impermeabilità.
- I diversi modelli di rosette intercambiabili sulle basi unificate, permettono una maggiore adattabilità ai futuri cambiamenti dei locali, modifiche degli impianti e dei macchinari, facilitando così la riconversione degli immobili e la flessibilità nell'uso dei locali.
- Il numero dei chiusini e delle canaline deve essere sufficiente per recuperare le acque di scolo. La collocazione deve essere giudiziosamente scelta, in base alla concezione dei locali e degli impianti.
- Per limitare al massimo il percorso dello scorrimento e la stagnazione dello sporco, che è generalmente il maggior veicolo di contaminazione, la disposizione deve essere studiata per una evaquazione facile e rapida della massa di lavaggio, assicurando così anche un utilizzo più economico.



DISPOSITIVO DI SICUREZZA
safety feature



BOCCHETTONE
pipe union

RECOMMENDATIONS FOR THE LAYING AND MAINTENANCE

- The Caggiati drain covers and drain gutter are designed to adapt to the different types of currently used coatings: tiles, wear-proof cement, resins, PVC.
- They meet the strictest requirements as to hygiene, resistance to corrosion and warping; they endure thermic shock and heavy duty loads.
- Accurate design and construction ensures easy cleaning through rounded off edges.
- Being easy and practical to lay, they are preferred by building contractors and maintenance people. High durability protects the floors and ensures waterproofing.
- Different model of interchangeable washers allow for future changes to the premises such as extensions/alterations to the systems or equipment, thus facilitating the refurbishment of the buildings and providing more flexibility of use.
- The traps and drain gutter need to be in sufficient amount to collect storm water. Their location must be accurately chosen depending on the premises and systems lay-out.
- To minimise the length of the water path and the stagnation of dirt – which is generally the first cause of contamination – the ideal layout should ensure easy and quick drainage of the washing liquid and a more economic use.

POSA IN OPERA CHIUSINI INOX SIFONATI

laying of stainless drain trap cover

MESSA IN OPERA DEI MODELLI INDUSTRIALI

1. Applicare un nastro adesivo di protezione sul chiusino da levare a ultimazione dei lavori.
2. Aprire le zanche di fissaggio
3. Riempire i bordi del chiusino con cemento o resina per aumentare la rigidità ed evitare le bolle d'aria.
4. Nel caso d'utilizzo del bocchettone, questo sarà raccordato al posto della tazza del chiusino, prima della colata e della guaina d'isolamento.

Dispositivo di sicurezza

L'utilizzo della vite di sicurezza è consigliato per bloccare il chiusino e prevenire il furto o la cattiva manutenzione, questo semplice dispositivo è dissuasivo e pratico.

PRECAUZIONI PER LA PULIZIA DELLE SUPERFICI IN ACCIAIO INOX

L'acciaio Inox (AISI304) utilizzato nella costruzione dei Chiusini Sifonati, Canaline a Fessura e con Grigliato CAGGIATI, deve essere regolarmente pulito.

L'acciaio AISI 304 è generalmente impiegato nella costruzione degli impianti Agroalimentari (Pastorizzazione, Vasche latte, Cucine, ecc.). La pulizia è agevole e le superfici sporche ritrovano il loro originario aspetto dopo la pulizia abituale realizzata in ogni ambiente professionale.

Nel caso di utilizzo di prodotti contenenti Cloro o Candeggina procedere nel seguente modo:

1. Prima di disinfezione occorre pulire e risciacquare le superfici, per eliminare tutto lo sporco organico, minerale, ecc.
2. Dosare la Varechina 12° Vol nella proporzione di 0,5 litri per ogni 10 litri di acqua.
3. Lasciare agire per 10 minuti e poi risciacquare abbondantemente con acqua per eliminare tutte le tracce di cloro in contatto con l'acciaio inox.

(L'acciaio inox deve essere sempre disinfezato con il Cloro o Varechina a freddo).

LAYING OF TRAPS IN INDUSTRIAL ENVIRONMENT

1. Apply adhesive tape to protect the cover. It will be removed upon completion of the work.
2. Open the fixing bolts
3. Fill the cover edges with cement or resin to increase rigidity and avoid air bubbles
4. In case you use a pipe union, this will be fitted instead of the cover base, before casting and the impermeable sheathing is placed.

Safety feature

The use of the safety screw is recommended to lock the cover and prevent theft or incorrect maintenance.

This device has proven an effective, practical deterrent.

RECOMMENDATIONS FOR THE CLEANING OF STAINLESS STEEL SURFACES

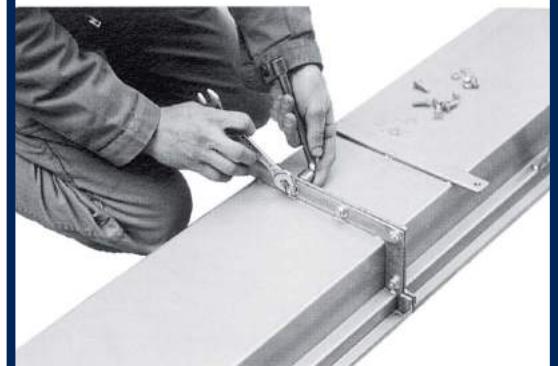
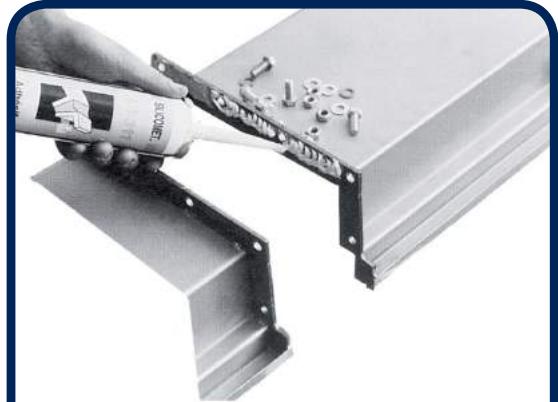
The stainless steel (AISI 304) used in the construction of Caggiati drain trap covers, drain gutter requires regular cleaning. Stainless steel (AISI 304) is commonly used in the construction of food processing equipment (Pasteurisers, Milk Tanks, Cooking equipment etc.).

It is easy to clean and it goes back to its original appearance after usual cleaning doing in every professional floor. In case of use of products containing Chlorine or Bleach, proceed as follows:

- 1. Before cleaning, wash and rinse thoroughly all surfaces to remove any organic or mineral matter etc.*
- 2. Prepare a solution of 12° Vol. Bleach (0.5 litres Bleach mixed with 10 litres water)*
- 3. Apply and allow to rest for 10 minutes, then rinse thoroughly with water to eliminate any trace of chlorine from the stainless steel surfaces. (Steel should always be cleaned with Chlorine or Bleach in cold conditions).*

POSA IN OPERA CANALINE

laying the drain gutter



1

Appicare un nastro adesivo di protezione sui bordi superiori delle canaline.
Capovolgere i moduli delle canaline su una superficie piana. Disporre gli elementi nel loro ordine di montaggio, pulire le flange e applicare il silicone.

Apply adhesive tape for protection on the upper edges of the drain gutter. Turn upside down the drain gutter modules on a flat surface. Place the elements in the correct assembly order, clean the flanges and apply silicon.

2

Imbullonare accuratamente le flange.
Controllare il perfetto allineamento dei pezzi.
Aprire le zanche.

*Accurately rivet the flanges.
Check all parts for correct alignment.
Open the anchor bolts.*

3

Fissare i piedini regolabili, preregolando la posizione.
Riempire le ali con resina o malta.
Posizionare le canaline nella posizione che verrà cementata.
Levare gli eccessi di mastice all'interno della canalina, effettuare il collegamento dello scarico alla rete fognaria.

*Fix the adjustable feet in the proper position.
Fill the wings with resin or grout.
Lay the drain gutter in the position where they will be grouted.
Remove excess putty from inside the drain gutter, then connect the drain to the sewerage.*

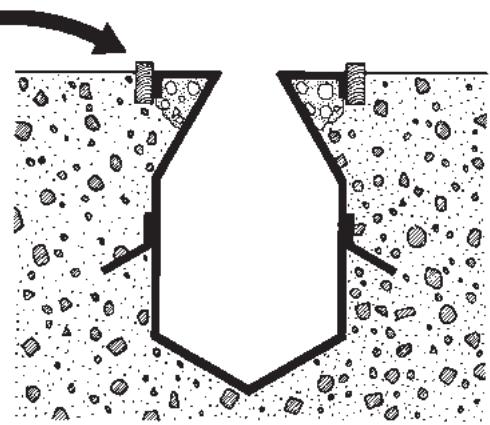
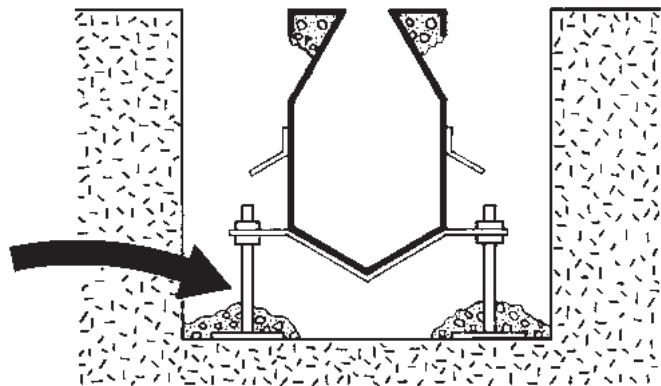
POSA IN OPERA CANALINE

laying the drain gutter

4

Dopo la regolazione precisa dei livelli, fissare con calce le canaline nella loro sede; lo svilungamento eventuale sulle grandi lunghezze si riduce facilmente durante la posa con un bloccaggio appropriato.

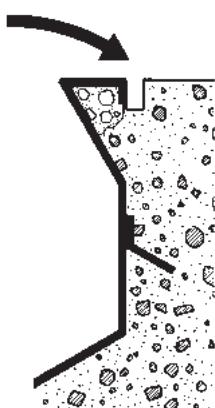
After an accurate adjustment of levels, fix the drain to their seat using lime. Possible misalignment over considerable lengths can be easily reduced during laying by using appropriate clamps.



5

Durante il riempimento dello spazio di posa, mettere degli spessori per formare la scanalatura, che serve per inservi il mastice di collegamento al pavimento

During the filling of the laying space, insert a few shims in order to form a groove used to apply the floor connecting putty



6

Levare gli spessori per formare la scanalatura.

Remove the shims for form the groove.

7

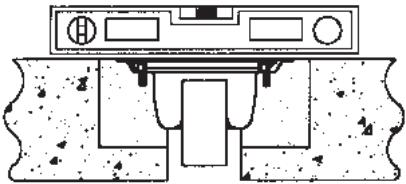
Riempire con mastice di collegamento scelto rispettando i consigli del fabbricante.

Fill with connecting putty according to the manufacturer's recommendations.



POSA IN OPERA CHIUSINI PER RIVESTIMENTI PLASTICI

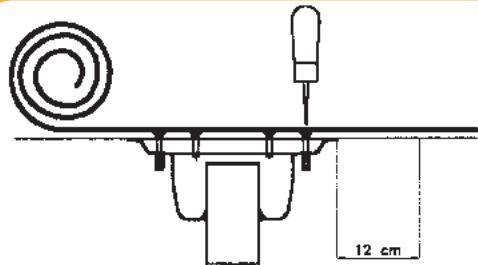
laying covers with plastic coatings



1

Realizzare la posa insieme all'impresa posatrice del pavimento plastico.

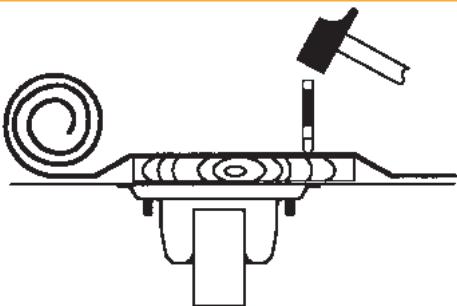
Proceed to the laying together with the plastic floor contractor.



2

• Svitare l'anello e metterlo da parte • Avvitare le 6 viti lasciandole sporgere dal livello del pavimento finito • Incollare il rivestimento sino a 12 cm circa dal bordo del chiusino • Srotolare il rivestimento coprendo il chiusino • Individuare la posizione delle viti, segnandole al centro • Levare le 6 viti

Unscrew the ring and set aside • Tighten the 6 bolts and allow them to protrude from the finished floor level • Glue the coating material up to 12 cm from the cover edge • Unroll the coating material and place over the cover • Locate the screw position and mark them at the centre • Remove the 6 screws.



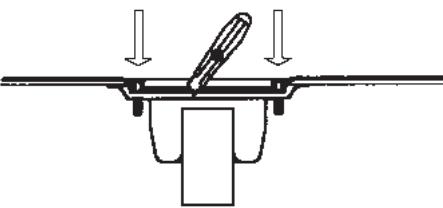
3

• Inserire una tavoletta tra il chiusino e il rivestimento • Tagliare i 6 fori precedentemente segnati con l'aiuto di un punzone di diametro 12 mm • Togliere la tavoletta • Applicare la colla tutto attorno al chiusino • NOTA: prima di tutto fare un intaglio a croce nel rivestimento

• Insert a board between the cover and the coating • Cut the 6 holes that had been marked, using a 12 mm diameter punch

• Remove the board • Apply glue all around the cover

• NOTE: Before stating these operations make a cross cut in the coating.



4

• Riscaldare la parte del rivestimento che copre il chiusino per renderla più flessibile • Comprimere leggermente il rivestimento con l'anello per far sì che prenda la forma.
• Inserire 2 o 3 viti senza avvitare a fondo

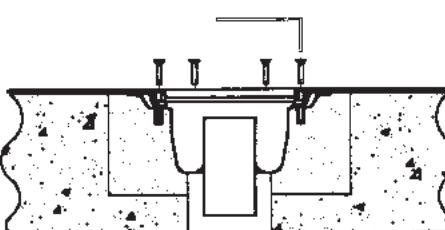
• Warm up the part of coating material that rests on the cover to make it softer • Slightly press the coating with the ring to help it take up the correct form
• Place 2 or 3 screws but do not tighten them down



5

• Togliere l'anello • Mettere un cordone di mastice sul bordo inclinato del chiusino

• Remove the ring
• Apply a string of putty to the inclined edge of the cover.



6

• Riposizionare l'anello
• Avvitare progressivamente le 6 viti
• NOTA: Attenzione a non fare entrare polvere o sporco all'interno dei filetti

• Place the ring back in its position

• Progressively tighten the 6 screws

• NOTE: Protect the threading from dust and dirt deposits



GALLEGGIANTI IN ACCIAIO INOX

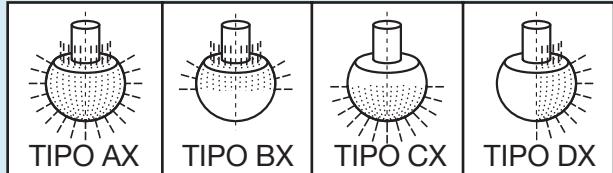
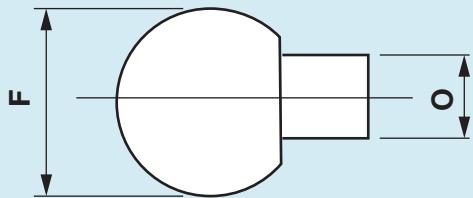
BALLCOCK IN STAINLESS STEEL

DIFFUSORI SFERICI DI LAVAGGIO ACCIAIO INOX

SPRAYBALLS IN STAINLESS STEEL

DIFFUSORI SFERICI DI LAVAGGIO in Acciaio Inox

sprayballs in stainless steel



MODELLO <i>model</i>	TIPO <i>type</i>	F \varnothing SFERA <i>ball</i>	O \varnothing ATTACCO <i>connection</i>	\varnothing FORI <i>holes</i>	PRESSIONE <i>pressure</i>	PORTATA <i>discharge</i>	RAGGIO AZIONE <i>radius of action</i>
CD 1	AX	65 mm	28 x 26	2,5 mm	1 bar	15,8 m ³ /h	1,1 m
	BX					10 m ³ /h	1,7 m
	CX					10 m ³ /h	1,7 m
	DX					10 m ³ /h	1,7 m
CD 1 J	AX	65 mm	28 x 26	1,6 mm	1 bar	8,7 m ³ /h	2,0 m
	BX					5,3 m ³ /h	2,9 m
	CX					5,3 m ³ /h	2,9 m
	DX					5,3 m ³ /h	2,9 m
CD 2	AX	65 mm	40,5 x 38,5	2,5 mm	1 bar	18,2 m ³ /h	1,8 m
	BX					8,4 m ³ /h	1,5 m
	CX					8,4 m ³ /h	1,5 m
	DX					8,4 m ³ /h	1,5 m
CD 2 J	AX	65 mm	40,5 x 38,5	1,6 mm	1 bar	10,5 m ³ /h	3,6 m
	BX					5,8 m ³ /h	4,4 m
	CX					5,8 m ³ /h	4,4 m
	DX					5,8 m ³ /h	4,4 m
CD 3	AX	65 mm	3/4" GF	2,5 mm	1 bar	12,9 m ³ /h	1,3 m
	BX					8,7 m ³ /h	2,2 m
	CX					8,7 m ³ /h	2,5 m
	DX					8,7 m ³ /h	2,5 m
CD 3 J	AX	65 mm	3/4" GF	1,6 mm	1 bar	8,4 m ³ /h	1,9 m
	BX					5,2 m ³ /h	2,9 m
	CX					5,2 m ³ /h	2,9 m
	DX					5,2 m ³ /h	2,9 m
CD 4	AX	50 mm	40,5 x 38,5	1,6 mm	1 bar	6,5 m ³ /h	1,1 m
	BX					4,0 m ³ /h	1,7 m
	CX					4,0 m ³ /h	1,7 m
	DX					4,0 m ³ /h	1,7 m
CD 6	AX	65 mm	32 x 30	2,5 mm	1 bar	18,2 m ³ /h	1,4 m
	BX					9,5 m ³ /h	1,5 m
	CX					9,5 m ³ /h	1,5 m
	DX					9,5 m ³ /h	1,5 m
CD 6 J	AX	65 mm	32 x 30	1,6 mm	1 bar	7,9 m ³ /h	1,6 m
	BX					4,2 m ³ /h	1,8 m
	CX					4,2 m ³ /h	1,8 m
	DX					4,2 m ³ /h	1,8 m
CD 7	AX	65 mm	38 x 36	2,5 mm	1 bar	18,2 m ³ /h	1,8 m
	BX					8,1 m ³ /h	1,4 m
	CX					8,1 m ³ /h	1,4 m
	DX					8,1 m ³ /h	1,4 m
CD 7J	AX	65 mm	38 x 36	1,6 mm	1 bar	11,1 m ³ /h	4,0 m
	BX					6,4 m ³ /h	5,3 m
	CX					6,4 m ³ /h	5,3 m
	DX					6,4 m ³ /h	5,3 m
CD 8	AX	50 mm	22 x 20	1,6 mm	1 bar	5,5 m ³ /h	1,5 m
	BX					3,4 m ³ /h	2,3 m
	CX					3,4 m ³ /h	2,3 m
	DX					3,4 m ³ /h	2,3 m
CD 9	AX	50 mm	1/2" GF	1,6 mm	1 bar	5,4 m ³ /h	1,4 m
	BX					3,0 m ³ /h	1,7 m
	CX					3,0 m ³ /h	1,7 m
	DX					3,0 m ³ /h	1,7 m
CD 10	AX	50 mm	28 x 26	1,6 mm	1 bar	7,2 m ³ /h	2,5 m
	BX					4,7 m ³ /h	4,2 m
	CX					4,7 m ³ /h	4,2 m
	DX					4,7 m ³ /h	4,2 m

DIFFUSORI SFERICI DI LAVAGGIO in Acciaio Inox

sprayballs in stainless steel

MODELLO <i>model</i>	TIPO <i>type</i>	F Ø SFERA <i>ball</i>	O Ø ATTACCO <i>connection</i>	Ø FORI <i>holes</i>	PRESIONE <i>pressure</i>	PORTATA <i>pump discharge</i>	RAGGIO AZIONE <i>radius of action</i>
CD 11	AX	90 mm	1" 1/4 GF	2,5 mm	1 bar	31,6 m ³ /h	2,0 m
	BX					12,9 m ³ /h	1,3 m
	CX					12,9 m ³ /h	1,3 m
	DX					12,9 m ³ /h	1,3 m
CD 12	AX	90 mm	40,5x 38,5	2,5 mm	1 bar	22,3 m ³ /h	1,0 m
	BX					12,9 m ³ /h	1,3 m
	CX					12,9 m ³ /h	1,3 m
	DX					12,9 m ³ /h	1,3 m
CD 14	AX	120 mm	60,3 x 52,8	2 mm	1 bar	18,2 m ³ /h	1,2 m
	BX					10,0 m ³ /h	1,3 m
	CX					10,0 m ³ /h	1,3 m
	DX					10,0 m ³ /h	1,3 m
CD 15	AX	40 mm	22 x 20	1,6 mm	1 bar	3,7 m ³ /h	2,3 m
	BX					2,3 m ³ /h	3,3 m
	CX					2,3 m ³ /h	3,3 m
	DX					2,3 m ³ /h	3,3 m
CD 16	AX	40 mm	22 x 20	1,3 mm	1 bar	5,1 m ³ /h	2,8 m
	BX					3,0 m ³ /h	3,8 m
	CX					3,0 m ³ /h	3,8 m
	DX					3,0 m ³ /h	3,8 m
CD 17	AX	28 mm	1/4" GF	1,3 mm	1 bar	1,8 m ³ /h	0,6 m
	BX					1,2 m ³ /h	1,0 m
	CX					1,2 m ³ /h	1,0 m
	DX					1,2 m ³ /h	1,0 m

DIFFUSORI DI LAVAGGIO

I diffusori sferici CAGGIATI trovano largo impiego nel settore alimentare ed in particolare in quello delle conserve, latte, vino, bibite e acque minerali, industrie chimiche e farmaceutiche. Servono infatti per il lavaggio di cisterne, concentratori, serbatoi verticali e orizzontali, autobotti e autoclavi.

Il lavaggio e disincrostazione dei suddetti, non può essere realizzata efficacemente se non con l'impiego di soluzioni chimiche fredde o calde, applicate su tutte le pareti sporche e per un certo periodo di tempo.

Il sistema di pulitura per mezzo dei diffusori CAGGIATI è veloce, semplice ed efficace: permette di lavare anche con acqua bollente e ciò non sarebbe possibile con un lavaggio manuale; facilitano l'automazione dei programmi di lavaggio e l'assenza di parti mobili evita il rischio dell'usura anche dopo un lungo periodo di utilizzo.

Tutti i modelli dei diffusori CAGGIATI sono costruiti in acciaio inox AISI 316, a richiesta anche in Superlega di Acciaio Inox.

SPRAYBALLS

CAGGIATI's sprayballs are particular suitable for use in food-stuffs sector and specially for preserves, milk, wine, soft drinks, mineral waters and in the Pharmaceutical-Chemical sector, etc. In fact, they are used for washing cisterns, concentrators, horizontal and vertical tanks, tank trucks and surge tanks. Washing and descaling the above equipment can only be carried out efficiently with the use of cold or hot chemical solutions, applied on all dirty walls and for a certain lapse of time. The CAGGIATI's cleaning system with sprayballs is quick, simple and effective: it also allows use of boiling water for the washing, which wouldn't be possible in manual washing; it allows automation of washing programmes and the absence of mobile parts avoid the risk of wear even after a long period of use. The standard model of CAGGIATI's sprayballs are all built in stainless steel AISI 316.

GALLEGGIANTI in Acciaio Inox

ballcock in stainless steel

GALLEGGIANTI SFERICI ballcock



Diametro in mm Diameter mm	Attacco Connection
50	6 MA
65	6 MA
75	6 MA
90	8 MA
110	¼ GF
130	¼ GF
150	¼ GF
170	¼ GF
200	¼ GF

GALLEGGIANTI CILINDRICI cylindrical ballcock

Diametro in mm Diameter mm	Attacco Connection	Altezza in mm height mm
50	6 MA	A richiesta On request
65	6 MA	
75	6 MA	
90	8 MA	
110	¼ GF	
130	¼ GF	
150	¼ GF	
170	¼ GF	
200	¼ GF	



GALLEGGIANTI OVALI oval ballcock

Diametro in mm Diameter mm	Attacco Connection	Altezza in mm height mm
50	6 MA	A richiesta On request
65	6 MA	
75	6 MA	
90	8 MA	
110	¼ GF	
130	¼ GF	
150	¼ GF	
170	¼ GF	
200	¼ GF	

GALLEGGIANTI

I galleggianti CAGGIATI trovano impiego nel settore alimentare ed in particolare in quello delle conserve, latte, vino, bibite, acque minerali ed anche industrie chimiche -farmaceutiche. Tutti i modelli dei galleggianti CAGGIATI sono costruiti in acciaio inox aisi 316, di varie dimensioni, nelle forme: sferiche, cilindriche ed ovali.

BALLCOCK

CAGGIATI's ballcock are particolare suitable for use in foodstuff sector and specially for preserve, milk, wine, soft drink, mineral water and also in pharmaceutical-chemical sector, etc.

All the model of CAGGIATI's ballcock are built in stainless steel aisi 316, on different dimension between spherical, cylindrical and oval type.



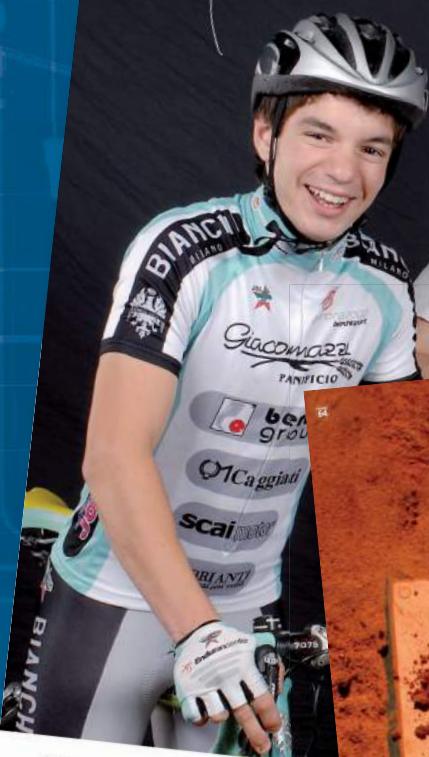
Caggiati Maurizio

LA QUALITÀ È UN VALORE DA FAR CRESCERE

Matteo Sergio
Autos 2000 Novate
Velocità

Giorgia Dall'aglio
Langhirano Caggiati Softball
Lanciatrice / Interbase

Alessandro Canali
Rimini 7000
Defensive Back



Caggiati Maurizio per lo sport

Langhirano Caggiati Softball | Juniores
Campioni Nazionali 2007



Per diventare campioni
ci vuole un carattere di
acciaio

CM Caggiati Maurizio

Strada Langhirano n° 351 43100 Corcagnano (Parma)

Telefono: 0521 63 20 50 Fax: 0521 63 20 51 info@caggiatimaurizio.it www.caggiatimaurizio.it

SISTEMI DI DRENAGGIO IN ACCIAIO INOX



Caggiati Maurizio

CAGGIATI MAURIZIO S.r.l. - Strada Langhirano, 351 - 43124 Corcagnano (Parma) Italia
tel. 0521.632050 - Fax 0521.632051
www.caggiamaurizio.it - info@caggiamaurizio.it